

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 8979

Joi 25 noiembrie 1971

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

● 25 DE ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI DESPRE CINCINAL : CUM VA FI INFLUENȚAT PROCESUL DE PERFECȚIONARE CONTINUĂ A RELAȚIILOR DE PRODUCȚIE SOCIALISTE ? ● VARIETATEA FORMELOR SPOREȘTE CAPACITATEA DE CUPRINDERE ȘI INFLUENȚARE A MUNCII POLITICO-EDUCATIVE (Din experiența organizațiilor de partid în îndeplinirea programului de educație socialistă a masei) ● CE AU CÎȘTIGAT SATELE BUZĂULUI PRIN VALORIFICAREA UNOR RESURSE PÎNĂ ACUM IGNORATE ● MISIUNEA MILITANTĂ A CRITICII DE ARTĂ ● LUMEA FERMECATĂ A LUI ION CREANGĂ PE SCENA OPEREI IEȘENE ● FAPTUL DIVERS

Ieri a luat sfîrșit într-o atmosferă de cordialitate, deplină înțelegere și încredere reciprocă VIZITA DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI IOSIP BROZ TITO ÎN ȚARA NOASTRĂ

Miercuri seara s-a încheiat vizita de prietenie făcută în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, de tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia.

Oamenii muncii din Timișoara — români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități — care timp de două zile au întâmpinat cu căldură și dragoste pe oaspeții iugoslavi, exprimîndu-și, asemenea întregului popor, sentimentele de sinceră prietenie care unesc partidele, țările și popoarele noastre, și-au luat un vibrant rămas bun de la solii poporului iugoslav. Pe traseul străbătut, pînă la gara orașului se aflau mii de cetățeni care au ținut și cu acest prilej să-și manifeste — prin urale și aplauze — satisfacția deplină pentru vizita făcută de tovarășul Iosip Broz Tito, pentru rezultatele fructuoase cu care s-au încheiat convorbirile dintre conducătorii de partid și de stat ai celor două țări.

În gara Timișoara, oaspeții iugoslavi au fost conduși de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R.

Erau, de asemenea, prezenți pe platoul din fața gării conducătorii ai organelor locale de partid și de stat, un mare număr de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile municipiului Timișoara. În vizita de prietenie făcută în țara noastră, președintele R. S. F. Iugoslavia a fost însoțit de tovarășii Gemal Biedici, președintele Consiliului Executiv Federal, Dragoslav Markovici, președintele Adunării R. S. Serbia, membru al Prezidiului R. S. F. Iugoslavia, Stane Dolan, președintele în funcție al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., Mirko Tepava, secretar federal pentru afaceri externe, membru al Prezidiului U.C.I., Dusan Gligorovic, membru al Consiliului Executiv Federal, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă de colaborare economică iugoslavă-română, și de alte persoane oficiale.

Este ora 21,30. În vasta piață a

gării, împodobită cu drapelul românesc și iugoslav, o gardă militară prezintă onorul. Se întonează imnurile de stat ale celor două țări. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito trec în revistă garda militară. Mulțimea prezintă scândează „Ceaușescu — Tito”, „Ceaușescu — P.C.R.”.

Cei doi președinți și persoanele oficiale care îi însoțesc se îndreaptă spre peronul gării. Tovarășul Tito și ceilalți conducători de partid și de stat iugoslavi își iau rămas bun de la conducătorii de partid și de stat români. Înainte de despărțire, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito se îmbrășează prietenește.

Un mare număr de cetățeni prezenți pe peronul gării aplaudă, ovacionează îndelung pentru prietenia româno-iugoslavă, pentru dezvoltarea colaborării dintre partidele și popoarele celor două țări.

În aplauzele multimei, trenul special cu care călătorește tovarășul Iosip Broz Tito părăsește gara Timișoara, îndreptîndu-se spre patrie. De la fereastra vagonului, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia răspunde urărilor de drum bun adresate de cei veniți să conducă pe solii poporului iugoslav.

Pînă la punctul de frontieră Stămora-Moravița, tovarășul Iosip Broz Tito și ceilalți oaspeți au fost însoțiți de tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Mihai Telescu, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean-Timiș al P.C.R., Vasile Șandru, ambasadorul României la Belgrad, precum și de Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București.

În aceeași seară, președintele Iosip Broz Tito a sosit la Belgrad. La sosit, a fost salutat de Mialko P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, Krste Trvenkovic, vicepreședinte al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, de alți conducători de stat și de partid iugoslavi, precum și de membri ai Ambasadei române la Belgrad.

Intîlnirea dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito constituie o nouă și remarcabilă contribuție la întărirea și dezvoltarea continuă a relațiilor româno-iugoslave, pe multiple planuri. Opinia publică din țara noastră a urmărit cu deosebit interes vizita în Republica Socialistă Română a solilor poporului iugoslav, dînd o înaltă apreciere spiritului de cordialitate, deplină înțelegere și încredere reciprocă, care a caracterizat întreaga desfășurare a vizitei și convorbirilor.



Încheierea convorbirilor oficiale româno-iugoslave

Miercuri, 24 noiembrie, au continuat, la sediul Comitetului județean — Timiș al P.C.R., convorbirile oficiale între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia.

La sosit, a fost salutat de Mialko P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, Krste Trvenkovic, vicepreședinte al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, de alți conducători de stat și de partid iugoslavi, precum și de membri ai Ambasadei române la Belgrad.

La convorbiri, din partea română, au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri

al Republicii Socialiste România, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv

al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R., Ion Florescu, șef

(Continuare în pag. a III-a)

CU PLANUL PE 11 LUNI ÎNDEPLINIT

Corespondenții „Scînteii” transmit:

JUDEȚUL BOTOȘANI

Cu 12 zile mai devreme, colectivele de muncă din industria județului Botoșani au îndeplinit integral sarcinile de plan pe 11 luni. Conform prevederilor, pînă la sfîrșitul lunii noiembrie se vor produce suplimentar bunuri industriale în valoare de peste 72 milioane lei, concretizate în 3.144 tone zahăr, 38 tone fire tip bumbac, confecții în valoare de 13 milioane lei, 3.189 tone nisip sortat, 1.357.000 cărămizi, mobila în valoare de 11 milioane lei, piese de schimb pentru tractoare și mașini agricole în valoare de 35,2 milioane lei, 25 tone unt și altele. Pînă la sfîrșitul lunii, indicatorul producției marfă vîndută și încasată va înregistra un plus de 62 milioane lei.

JUDEȚUL MUREȘ

Muncitorii, inginerii și tehnicienii din unitățile industriale ale județului Mureș au raportat îndeplinirea cu 11 zile înainte de termen a planului producției globale și marfă prevăzute pe 11 luni. Pînă la sfîrșitul lunii noiembrie se va mai realiza o producție globală în valoare de 250 milioane lei și o producție marfă în valoare de peste 300 milioane lei. Realizări deosebite în producție au obținut Combinatul de îngreșăminte azotoase din Tirgu Mureș, unitățile combinatului

de exploatare și industrializare a lemnului, Îesătoria de mătase Sighișoara, I.P.M. Sport Reghin și U.J.C.M. Pînă la data de 19 noiembrie s-au produs peste sarcinile de plan 4.700 tone carbida, 5.000 tone îngreșăminte azotoase (100 la sută azot), 7.000.000 cărămizi și blocuri ceramice, 204.000 metri pătrați geam tras, 146.000 metri pătrați țesături diverse, 1.500 metri cubi prefabricate din beton și altele produse.

JUDEȚUL PRAHOVA

Colectivele de muncă din întreprinderile industriale ale județului Prahova au înregistrat un nou succes: planul pe cele 11 luni ale acestui an a fost îndeplinit cu 8 zile înainte de vreme. Datorită acestui avans, — ne informează direcția județeană de statistică — muncitorii, inginerii și tehnicienii prahoveni vor da pînă la sfîrșitul lunii peste plan 4.811 tone oțel, 12.000 tone cărbune brun, aproape 15.000 tone benzină, 31.000 tone motorină, 37.333 tone uleiuri minerale, 545 tone polietilenă, 13.000 bucați anvelope A.T.A., 440 bucați remorci basculante, 140.000 mp țesături din lînă și bumbac și altele fabricate în valoare de 380 milioane lei. În fața acestor realizări, industria prahovenă își depășește angajamentul anual luat în întrecerea între

(Continuare în pag. a II-a)

SPORT

Victorie în ultimul meci preliminar:

ROMÂNIA — ȚARA GALILOR 2-0 ECHIPA DE FOTBAL A ROMÂNIEI S-A CALIFICAT PENTRU SFERTURILE DE FINALĂ ALE CAMPIONATULUI EUROPEAN INTERTĂRI

● LA ARAD, U.T.A. A OBTINUT O PREȚIOASĂ VICTORIE ÎN CADRUL „CUPEI U.E.F.A.”: 3-0 ÎN FAȚA VITTORIEI SETUBAL

(în pagina a V-a)

Dineu oferit de tovarășul Nicolae Ceaușescu în onoarea tovarășului Iosip Broz Tito

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a oferit miercuri un dineu în onoarea tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, în saloanele hotelului Continental.

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Tito, dragă tovarășe Biedici, dragi tovarăși, îmi pare rău că timpul pe care ați stabilit să-l petreceți în România se apropie de sfîrșit. Am însă satisfacția să pot spune că aceste două zile au fost deosebit de fotisitoare. În primul rînd, v-ați putut întîlni cu zeci de mii de oameni ai muncii. Ați putut constata că oamenii muncii din Timișoara, ca întregul nostru popor, știu să-și primească bine prietenii, doresc să dezvolte relații de prietenie cu vecinii iugoslavi, ca de altfel cu toți vecinii. Ați putut vedea

(Continuare în pag. a III-a)

Mizil, Ilie Verdet, Emil Drăgănescu, Mihai Telescu, Corneliu Mănescu, Vasile Vlad, Vasile Șandru, ambasadorul României la Belgrad, și alte persoane oficiale române.

Au luat parte tovarășii Gemal Biedici, Dragoslav Markovici, Stane Dolan, Mirko Tepava, Dusan Gligorovic, Iso Njegovan, ambasadorul Iugoslaviai la București, și alte persoane oficiale iugoslave. La dineu au participat, de asemenea, conducătorii ai organelor

Toastul tovarășului Iosip Broz Tito

Dragă tovarășe Ceaușescu, dragă tovarășe Maurer, dragi tovarăși, vă mulțumesc în modul cel mai deosebit pentru toastul dv. Vă mulțumesc foarte mult pentru primirea atît de ospitalieră pe care ne-ați făcut-o aici, în aceste două zile. Mulțumesc, prin dv., tuturor locuitorilor care s-au alăturat zile întregi, și chiar noaptea, pe străzile Timișoarei pentru a ne saluta, exprimînd cea mai grăitoare dorință pentru dezvoltarea unor relații bune, așa cum trebuie să existe între două țări vecine. Cred că popu-

(Continuare în pag. a III-a)



Pe tot parcursul vizitei, cei doi conducători de partid și de stat sînt salutați cu deosebită căldură de către oamenii muncii din Timișoara

FAPTUL DIVERS

Tragică imprudentă

Ioan Fulga, șef de echipă la întreprinderea județeană de construcții-montaj Bistrița, a încercat să-și tragă de capul, ajutându-l să-l ajute, pe Vasile Munteanu, un pistol de implantat bolului cu capse în cimet, pentru a-l depune la magazia sanitarului. Acesta însă nu a dus la magazie, ci a trecut pe un coleg de-al său de muncă, Iosif Zaharias, în vârstă de 18 ani. Aici a încercat pistolul pentru a vedea cum funcționează, dar într-un timp arma a percutat. Rănit la cap, înținat I. Z. a fost transportat imediat la spitalul din Bistrița și apoi la Cluj, dar nu a mai putut fi salvat.

La aceeași tarabă...

Nu demult, în Piața Mășilor din Capitală, gestionarul Ion Pașcușchi și Constantin Meleșteu au fost surprinși de către organele inspecției comerciale de stat săvârșind strugeri cu supra-pret. Procedându-se conform legii, li s-a întocmit cuvenitul dosar penal. După numai două săptămâni, cei doi vindeau în același loc (centrul de desfășurare pe lângă Avocașcoi Vrancea) câteva tone de strugeri, în proporție de peste 40 la sută mușcăți și alterați, cu prețuri care nu erau în concordanță cu cele de pe tarabă. După numai două săptămâni, cei doi vindeau în același loc (centrul de desfășurare pe lângă Avocașcoi Vrancea) câteva tone de strugeri, în proporție de peste 40 la sută mușcăți și alterați, cu prețuri care nu erau în concordanță cu cele de pe tarabă.

În așteptarea „autorizației“

Tehnician constructor la serviciul de arhitectură și sistematizare al municipiului Cluj, Dumitru Dumitrescu, a depus la fabrica de verificarea legalității construcțiilor particulare. De la o vreme însă dumnezeul s-a gândit că n-ar fi rău să transfere în mâinile sale, în loc de un obiect de lucru, o construcție fără autorizație, ridică precipitat din sprințele. Și nu le lăsa în jos până când contravenițiunile intr-o scrisoare să-și „demoleze“ propriile buzunare. În feul acestor, a primit suma de 3.000 de lei. În cursul anchetei ce a urmat a încercat să-și determine pe unii dintre cei cu care a încheiat astfel de tranzacții să depună mărturie mincioasă în favoarea sa. Efectul a fost însă contrar celui scontat. În consecință, D. D. va primi în curând o „autorizație“ pe măsura acestor fapte.

De-ale lui Păcală...

George Grudin din satul Verdea, comuna Sătești (Vilcea), s-a scutrit, într-una din zilele trecute, pe localul magazinului alimentare. Nici acum nu se știe ce anume l-a scos din fire. Cei doi au rămas în zădărnici și au rămas în această ipostază, a desprins ușa magazinului din balamale, a luat-o în spate și a plecat cu ea acasă! Să vadă, pe seară, dacă se va supăra gestionarul Petre Bălan. Acesta, (și, mai apoi, chiar primarul comunei), nevind încotro, au trebuit să rămână de pază în magazin până când organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

Pe unde o fi „uitucul“?

În urmă cu mai puțin de doi ani, Ion Cristea, în vârstă de 24 de ani, din Soveja (Vrancea), a fost angajat gestionar la restauranțul-bar din cadrul complexului de odihnă Soveja. În martie 1971, i s-a făcut primul inventar. Rezultatul: nici o lipsă. S-a bucurat gestionarul și s-a cinstit. Și atunci și mai târziu. Și singur, și cu alții. Până când, într-o zi, o nouă comisie de inventarizare a stabilit o lipsă de 55.000 lei — contravaloarea unor însemnate cantități de coniac, lăcher și alte băuturi fine „evaporate“. De data aceasta, „s-a volatilizat“ gestionarul. Acum organele de miliție îl caută de zor. Pentru că „uitucul“ să-și achite nota de plată!

Rubrică redactată de: Dumitru IIRCOB George POBESCU cu sprijinul corespondenților „Scinteia“.

Varietatea formelor sporește capacitatea de cuprindere și influențare a muncii politico-educative

Ce acțiuni și inițiative se află pe agenda de lucru a comitetului de partid al sectorului? Cum se verifică puterea de influențare a acestor acțiuni?

La aceste întrebări ne răspunde tovarășul DUMITRU GEORGE, prim-secretar al sectorului 3 din București.

În lumina orientărilor programatice cuprinse în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie, planul de muncă întocmit imediat după apariția documentului de bază s-a așezat o serie de îmbunătățiri, incluzându-se obiective care vizează dezvoltarea trăsăturilor caracteristice comunistului, lărgirea orizontului de cunoaștere al maselor, întințirea în toate sferile de activitate a principilor etici și echității socialiste.

Formulă de întreprindere planului de muncă comitetului de partid al sectorului a început prin a aduce unele îmbunătățiri proprii sale muncii, și a activității de partid. Astfel, au fost mai bine repartizate sarcinile temporare ale membrilor biroului, ale celorlalți membri ai comitetului, în așa fel încât să poată îndeplini efectiv, pe lângă atribuțiile ce decurg din funcția pe care o dețin, sarcinile prevăzute în planul de muncă de a prezenta cel puțin o dată pe lună expuneri și de a da consultanță pe teme politice, răspunzând la întrebări. S-a lărgit activitatea obiectivă a comitetului de partid al sectorului, a fost completat corpul de lectură prin adăugarea unui număr mai mare de cadre cu o bună pregătire politico-ideologică și care încearcă nemijlocit în producție. Ca urmare, în ultimul timp nu numai că s-au făcut în întreprindere instituții și școli un număr mai mare de expuneri privind problemele de fond ale revoluției, ci și activitatea socialiste multilateral dezvoltată, obiective majore ale actualului plan cincinal, alte aspecte ale politicii interne și externe ale partidului nostru, dar și a înregistrat un progres sensibil în ce privește conținutul, forța de pătrundere în mase a ideilor partidului. În activitatea de informare, prevederile privind participarea la muncă politică a cadrelor cu funcții de conducere pe linie de stat, în organizațiile de masă și obștești. Directorul general al Grupului de uzine de materiale neceramoase, directorii de la F.M.U.A.B. și de la fabrica de sticlărie și alții, cărora li s-a avut o mare încredere în planul de muncă al comitetului de partid, au început să-și facă simțită prezența în activitatea organizațiilor de bază și a celorlți membri ai acestor organizații, ceea ce are o influență pozitivă asupra nivelului general al muncii.

Mai bine decât în alți ani se desfașoară și învățămîntul de partid. Preocupările în această direcție s-au cuprins nu numai în cuprinderea mai largă a membrilor de partid (aproape 98 la sută din totalul lor față de 85 la sută anul trecut), dar și în orientarea învățămîntului de partid, fiindu-se sosit de faptul că există un mare număr de membri de partid noi, s-a dat o mai largă extindere cercurilor de studiere a Statutului P.C.R. și a cuprinderea pe tot ce o veche în partid de sub 5 ani. De asemenea, ca o expresie a grijii pentru sporiștea rolului formativ al învățămîntului, a crescut numărul cursurilor de educație moral-cătreasă de la 24 la 130. Se întelege, atenția principală este concentrată spre calitatea învățămîntului, care este influențată în mare măsură de nivelul de cunoaștere și de exigențele propagandistice. În acest context este de subliniat și întințirea în întreprindere și instituții a 13 puncte de informare

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

cu muncitorii, îndeosebi noi angajați și tineri, în cadrul cărora li se explică regulamentul de ordine interioară, obligațiile ce le revin în calitate de membri de partid, principiile de retribuție și de promovare în muncă, sarcinile ce revin unității respective. Este de evidențiat inițiativa consiliului nostru popular de a semna conducătorii întreprinderilor și organizațiilor de partid abaterile de la normele de conștiință socialistă săvîrșite de unii salariați în cartierele în care locuiesc, cazurile respective urmînd a fi puse în discuția colectivelor de muncă și transformate în dezbateri cu țel educativ.

Cred că se cuvine să fi relevată și o largă acțiune inițiată în scopul combaterii manifestărilor de parazitism, cultivării respectului pentru muncă. Colective alcătuite din secretari ai organizațiilor de bază din întreprindere și din organizațiile de masă și obștești stau de vorbă cu persoanele neîncadrate în cîmpul muncii despre prevederile legale și normele etice ale societății noastre, le arată posibilitățile de a se încadra în diferite locuri de muncă, condițiile oferite de unitățile din sector. În urma acestor activități, desfașurate cu tact și răbdare, s-a reușit în ultimul timp, să se încadreze în cîmpul muncii sute de persoane, acțiunea fiind abia la început.

Creșterea învîrșirii exercitate de întreaga activitate politico-ideologică asupra conștiinței omnilor, membrii comitetului de partid al sectorului, în dezbaterile pe teme politice, realizarea o „dozare“ a realizărilor și lipsurilor, ci aceea de a face o analiză „la obiect“ de a stabili măsuri practice pentru îmbunătățirea muncii. În momentul de față, cînd se desfașoară adunările anuale de dare de seamă ale organizațiilor de bază, sprijinul pe care-l acordă, la fața locului, membrii comitetului de partid al sectorului, ceilalți activiști, are în vedere ca atât prin modul lor de referențiere — cit și prin cel de desfășurare, să se crească condițiile proprii afirmării spiritului militant al comunistilor. De altfel, creșterea combaterii față de neajunsuri, față de orice încălcare a principilor etici și echității socialiste, caracterizată și de echitatea politică de masă; a crescut numărul, a sporit combateritatea gazetelor de perete și a gazetelor satirice, sînt în curs de organizare 15 brigăzi artistice de agitație; cu ajutorul celor 2.500 de agitatori din întreprindere și instituții, activitatea politică de la om la om este repusă în „drepturile“ ei. Conștiința organizată recent cu responsabili colectivilor de agitatori și un număr de agitatori din întreprinderile industriale și instituții, sînt în curs de fructuos schimb de experiență privind cele mai bune metode folosite.

Multe dintre acțiunile și inițiativele din ultimul timp converg spre îndeplinirea măsurilor privind stricta respectare a legalității în activitatea politică a principilor etici și echității socialiste, modelarea profilului moral al omului nou, cu grijă deosebită pentru tineret. Conștiința organizată inițiativa organizațiilor de partid de la fabrica de panificație „Titan“ și întreprinderea de construcții agrobitnice de a ajuta, prin forme atragătoare, la o largă cunoaștere a legilor statului. În multe întreprinderi se organizează întîlniri ale cadrelor de conducere

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

— Cînd mai uit în urmă — spunea deunăzi Constantin Radoslav, primarul din Zărnești, Buzău — cele câteva organele în drept, sesizate de această întâmplare, au intervenit și i-au obligat să pună ușa la loc. Acum, după ce a înmănat nepărată și redițeze pe Păcală, G. G. așteaptă să vadă cine anume s-a păcălit.

CU PLANUL PE 11 LUNI ÎNDEPLINIT

(Urmare din pag. 1)

județe. Este de reținut că acest spor însemnat de producție s-a realizat aproape în întregime pe seama creșterii producției muncii.

Colectivele industriale prahovene au înregistrat succese și în ceea ce privește indicatorul financiar. Astfel, plîna acum, au dat fără beneficii suplimentare de peste 250 milioane lei, depășindu-se angajamentul anual și în această privință. Printre unitățile care au contribuit cel mai mult la aceste rezultate de seamă se numără Uzina de utilaj mîrier Filipitești de Pădure, întreprinderea de carotaj și perforaj, Rafinăria Ploiești, Grupul industrial de petrochimie de la Brazi, Uzina „I. Mai“ din Ploiești, Uzina mecanică fină din Sinaia, Rafinăria Telegaș, Fabrica de hîrț de la Buzeni și altele.

JUDEȚUL COVASNA

Valoarea superioră rezervelor întinse din fiecare întreprindere, organizându-se mai bine muncă în toate sectoarele de activitate, colective de salariați din unitățile economice ale județului Covasna au reușit să îndeplinească cu opt zile înainte de termen planul producției globale pe primele 11 luni ale anului. Ca urmare, la sfîrșitul lunii noiembrie, industria județului va realiza peste plan 14.000 tone cărbune, 2.800 mc cherestea rășnoasă, 165.000 mp țesături tip bumbac, confecții textile în valoare de peste 15 milioane lei și mobilă în valoare de 2 milioane lei. Depășind astfel planul producției globale cu peste 45 milioane lei.

JUDEȚUL VASLUI

Prin valorificarea mai bună a resurselor umane și materiale, prin organizarea superioară a muncii, oamenii muncii din întreprinderile județului Vaslui și-au îndeplinit angajamentele pe acest an. Rezultate remarcabile au obținut Fabrica de rulmenți din Birlad, care, pînă în prezent, a produs suplimentar peste 11.000 rulmenți de diferite tipodimensiuni, fabricile de confecții din Vaslui și Birlad, care au fabricat, în plus față de prevederi, confecții de aproape 36 milioane lei, cu o depășire față de angajamentul de 4,5 milioane lei. Fabrica de ulei din Birlad, întreprinderea de prelucrare a lapelui din Vaslui și Birlad, întreprinderile de industrie locală.

CU PRILEJUL ANIVERSĂRII A 50 DE ANI DE EXISTENȚĂ A UZINEI DE AUTOCAMIOANE DIN BRAȘOV

Sesiune științifică

În cadrul manifestărilor prilejuate de aniversarea a 50 de ani de existență a Uzinei de autocamioane, clubul marilor întreprindere brașovene a avut loc, miercuri, o sesiune științifică, la care au participat specialiști ai uzinei, de la institute din țară, reprezentanți ai Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, precum și ai organelor locale de partid și de stat.

Au fost prezentate comunicări și referate privind dezvoltarea deosebită pe care această unitate industrială a cunoscut-o, în anii socialismului. Participanții la dezbateri au subliniat importanța pe care au avut-o în viața uzinei extinderea și perfecționarea tehnicii de fabricație a autocamionului românesc, introducerea informaticii, folosirea de noi tehnologii, mărirea capacităților de producție, realizarea de mașini și utilaje prin autodevolare etc.

25 de întrebări și răspunsuri DESPRE CINCINAL

Cum va fi influențat procesul de perfecționare continuă a relațiilor de producție socialiste?

24:

Anchorat în vastul program de fărîmă a societății socialiste multilateral dezvoltate, actualul cincinal, prin prevederile sale, își propune să determine modificări calitative substanțiale în procesul de perfecționare a relațiilor de producție socialiste. Suportul material al acestor îmbunătățiri calitative este dat de CREȘTEREA ÎMPETUOASĂ A FORTELOR DE PRODUCȚIE, CARE CER ȘI ÎMPUN CA O NECESITATE OBIECTIVĂ PERFECȚIONAREA CONTINUĂ A RELATIILOR DE PRODUCȚIE SOCIALISTE. Practic, planul nostru cincinal urmărește asigurarea concordanței între caracterul relațiilor de producție și dezvoltarea forțelor de producție, prin măsuri de îmbunătățire calitativă a tuturor componentelor relațiilor de producție: RELATIILOR DE PROPRIETATE ASUPRA MEDIULOR DE PRODUCȚIE, RELATIILOR RECIPROCE ÎNTRE OAMENI ÎN SISTEMUL DE PRODUCȚIE ȘI ÎN ÎNTREG ANSAMBLUL VIETII SOCIALE, RELATIILOR DE REPARTIȚIE.

O atenție deosebită acordă partidul DEZVOLTĂRII ȘI ÎNTĂRIIRII PROPRIETĂȚII SOCIALISTE — de stat și cooperatiste — fapt rețut că puterea de influențare a planului cincinal cu privire la consolidarea relațiilor tehnico-materiale, creșterea și perfecționarea, prin asigurarea unor noi obiective economice și social-culturale, înfăptuirea cel mai eficientă a programului de investiții centralizate, din fondurile statului, de 470 miliarde lei, concomitent cu investițiile de circa 100 miliarde lei în sectorul agriculturii, ca cele din sistemul cooperatist. Un indicator caracteristic al dinamicii dezvoltării economice constă în DINAMICA FONDURILOR FIXE PE O PERSONĂ OCUPATĂ ÎN RAMURILE PRODUCȚIEI MATERIALE: COMPARATIV CU ANUL 1950, ÎN ANUL 1970 DINAMICA RESPECTIVĂ A REPREZENTĂRII LA SUTA A SAU — ÎN ANUL 1970 — LA SUTA A SAU (STATISTICE) VA FI DE 200 LA SUTA. Pentru dezvoltarea proprietății socialiste, ca urmare a direcțiilor cincinalului, sînt gîtitoare creșterea veniului național într-un ritm mediu anual de 11—12 la sută, măsurile pentru dezvoltarea proprietății obștești în cooperativele agricole, prin alocarea unei părți însemnate a fondului de acumulare, investițiilor. Totodată, în legătură cu această problemă, nu se poate să nu relevăm că atenția deosebită acordată în documentele de partid recente, inclusiv ale plenarei C.C. al P.C.R. din noiembrie a.c., problemelor apărării și dezvoltării proprietății socialiste, trebuie considerată și sub unghiul de vedere al consolidării relațiilor de producție socialiste.

În corelație cu dezvoltarea și consolidarea relațiilor de proprietate socialistă asupra mijloacelor de producție, de excepțională însemnătate sînt preocupările pentru îmbunătățirea în continuare a sistemului de planificare, organizare și conducere a vieții economice și sociale. Fără a ne propune să insistăm, în cadrul succint al acestui rubric, asupra problemelor perfecționării relațiilor socialiste inter-umane, trebuie amintit că spre acest obiectiv converg măsurile pentru adîncirea continuă a democrației socialiste, sub toate formele și în toate sferele sale (pe plan politic, pe planul democrației economice, în întreprindere și în cooperativele agricole) măsurile pentru promovarea echității socialiste. Instituționalizarea prin lege a adunărilor generale ale oamenilor muncii sau ale reprezentanților acestora, ca for munitorese suprem de conducere a întreprinderilor și centralelor, și constituirea comitetelor și consiliilor oamenilor muncii, sînt o puternică expresie a democratizării noastre.

O latură esențială a relațiilor de producție socialiste este înfrînțurarea, concepută alit într-un individ, cit și pe planul întregii societăți, între colectivele unităților productive. În acest sens, o tot mai mare amploare va înregistra în cincinal și PERFECȚIONAREA RELATIILOR DE COOPERARE ÎNTRE ÎNTEPRINDERI, ÎNTRE TOȚI OAMENII MUNCII. În acest cadru se înscriu perfecționarea cooperării între unitățile productive, măsurile inițiate de partid care și-au găsit concretizarea în adoptarea Legii contractelor economice și a Legii aprovizionării tehnico-materiale și gospodăririi fondurilor fixe. ÎN AGRICULTURĂ, MĂSURILE URMĂRESC EXTINDEREA RELATIILOR INTERCOOPERATISTE, PRECUM ȘI A CELOR DINTRE SECTORUL COOPERATIST ȘI CEL DE STAT. Totodată, RELATIILE DE COOPERARE SE DEZVOLTĂ JUDICIOS ȘI ÎNTRU ȘTIINȚĂ ȘI ÎN PRODUCȚIE, ÎNTRU ÎNVĂȚĂMÎNT ȘI ÎN PRODUCȚIE, pentru ca știința și învățămîntul să servească mai bine și mai direct interesele dezvoltării economiei naționale.

De maximă însemnătate este perfecționarea relațiilor de repartiție. PRIN APLICAREA NEĂBĂTUȚĂ A PRINCIPIULUI SOCIALIST DE REPARTIȚIE, DUPĂ CANTITATEA, CALITATEA ȘI ÎMPORTANȚA SOCIALĂ A MUNCII pe care o prestează fiecare cetățean al țării, prin perfecționarea sistemului de salarizare, a sistemului acordării de retribuții suplimentare în agricultură. La Plenara C.C. al P.C.R. din 3-3 noiembrie a.c. s-a subliniat că o sarcină a actualului cincinal, micșorarea decalajului între salariile minime și maxime, în special pe calea majorării salariilor mici, avîndu-se în vedere ridicarea nivelului de trai al tuturor oamenilor muncii. Totodată, prin combaterea mentalităților parazitare, a tendinței unora de a primi de la societate mai mult decît li se cuvine, SE VA ÎNTĂRI APLICAREA ÎN VIAȚA A PRINCIPIILOR ETICE ȘI ECHIȚĂȚII SOCIALISTE. Din obiectivele concrete ale planului cincinal se degajă, de asemenea, preocuparea permanentă a partidului pentru realizarea unei corelații judicioase între retribuția directă și fondurile sociale de consum, care cunosc o amploare tot mai mare.

Linii directoare ale perfecționării relațiilor socialiste de producție în economia noastră — cuprinse ca sarcini de seamă în actualul cincinal — demonstrează cu claritate constanța și caracterul dinamic al activității partidului nostru pentru îmbunătățirea permanentă a mecanismului societății noastre socialiste, pentru ridicarea României pe noi trepte ale civilizației și progresului social.

Conf. univ. dr. Constantin BARBĂCIORU

Ce au cîștigat satele Buzăului prin valorificarea unor resurse pînă acum ignorate

acte, încă o moară țărănească. De la Măgura (primar George Ciobotaru), aflăm că s-a pus în funcțiune un sector de țicăt dale și plăci de piatră, o vîrărie, un atelier de dulgherie-dogărie, o croitorie. La Pogonele s-a organizat o turnătorie de fontă și o fabrică de cuie, care folosește deșeurile de la fabrica de sîrmă din Buzău. La consiliul popular județean aflăm că, din 83 de comune, 67 au organizat activități de producție și prestații pe linia consiliului popular și se ur-

mărește ca, pînă la finele anului, asemenea activități să fie organizate în fiecare comună.

Am acordat mai mult spațiu referențelor privind dezvoltarea deosebită pe care această unitate industrială a cunoscut-o, în anii socialismului. Participanții la dezbateri au subliniat importanța pe care au avut-o în viața uzinei extinderea și perfecționarea tehnicii de fabricație a autocamionului românesc, introducerea informaticii, folosirea de noi tehnologii, mărirea capacităților de producție, realizarea de mașini și utilaje prin autodevolare etc.

rești și al consiliului popular, pornindu-se de la considerentele combaterii efectivelor sezonalițiți unor activități agricole, mai bune folosirea brațelor de muncă, diversificării serviciilor, creării de activități permanente, care să ducă la o mai bună folosire a resurselor materiale proprii. În cadrul unei plenare lărgite, la care au participat reprezentanții tuturor unităților economice și social-culturale din comună, precum și deputații și președintele comitetelor de cetățeni, programul a fost dezbătut, îmbunătățit și detaliat de a fi prezentat în plenară, fiecare nouă formă de activitate propusă a fost examinată. S-au analizat perspectivele de dezvoltare, rentabilitatea, po-

de a folosi fondurile extrabugetare la buna lor apreciere, respectînd bineînțeles cadrul general legal, comunele au acunat posibilitățile de a le folosi pentru dezvoltarea activității de producție și prestații, precum și pentru acțiuni de activități productive pentru îmbunătățirea nivelului de trai și asigurarea propriilor surse de venituri, va dispărea necesitatea pe care unele comune o resimt încă, de a apela la dotări de echilibrare. Toată această dezvoltare concurează la ridicarea nivelului de civilizație a satului. De pildă, extinderea brutărilor sătești — pînă la finele anului viitor, fiecare comună din județul Buzău va dispune cel puțin de o brutărie satească gospodina de muncă dîcifică de coacere a pîinii.

...În drum, ne-am abătut pe la Buzău. În biroul primului vicepreședinte al comitetului executiv al sprijinirea activității de dezvoltare a nivelului comunelor, în special pe lângă consiliile populare, a producției și a prestațiilor de servicii.

AI. PLĂIEȘU

VIZITA DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI R. S. F. IUGOSLAVIA ÎN ȚARA NOASTRĂ

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito salutați călduros de oamenii muncii din Timișoara

În cursul după-amiezii de miercuri, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito au vizitat uzina „Electromotor” și întreprinderea „Industria linii” — importante unități industriale timișorene.

În vizita prin aceste unități industriale, cei doi președinți au fost însoțiți de tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Emil Drăgănescu, Mihai Telescu, de alte persoane oficiale române, de tovarășii Gernat Biedici, Dragoslav Marković, Stane Dolanč, Mirko Tepavač, Dusan Gligorjević, de alte persoane oficiale iugoslave.

Timișoara, străveche urbe din cimpia Banatului, important centru al științei, tehnicii și culturii românești, a cunoscut în anii construcției socialiste, alături de multe alte localități din țară, o puternică dezvoltare economică. Au fost construite importante uzine și întreprinderi noi, care de la un an la altul și-au câștigat prin produsele lor prestigiu atât în țară cât și peste hotare, au fost dezvoltate întreprinderile existente în unitățile industriale timișorene se realizează astăzi o gamă foarte variată de mașini și utilaje, produse electrice și electrotehnice, mobilă, produse chimice, ale industriei ușoare și alimentare.

O pondere importantă în industria municipiului Timișoara o are cunoscuta uzină „Electromotor”, prima unitate vizitată de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito.

Conducătorii de partid și de stat ai României și Iugoslaviei sînt salutați la intrarea în întreprindere de ing. Marin Tănase, directorul uzinei, de sute de muncitori, tehnicieni și ingineri, care fac oaspeților o primire entuziastă. Se scandează „Ceaușescu — Tito”, „Ceaușescu-P.C.R.”, se ovăționează pentru prietenia frățească româno-iugoslavă. Oaspeților li se oferă buchete de flori.

La intrarea în uzină, pe o mare pancardă, era înscrisă în limbile română și sîrbă urarea „Bine ați venit, dragi oaspești!”.

Vizita începe în principalele sectoare ale fabricii de motoare a uzinei — sculării, bobinaj, montaj. Construită și dezvoltată pe vatra unor ateliere manufacturiere, uzina „Electromotor” aduce astăzi o contribuție de seamă la industrializarea socialistă a patriei. Motoarele electrice produse aici, în peste 60 de tipodimensiuni, sînt livrate în prezent în 37 de țări. Întreprinderea produce și o gamă largă de bunuri de consum destinate populației: aspiratoare, ventilatoare de masă sau de geam, radiatoare cu ventilator pentru încălzire, executate în serii anuale de sute de mii de bucăți.

Muncitorii, tehnicienii și inginerii află în halele de producție întîmplări pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito cu bucurie în inimă, cu multă căldură. Ei raportează cu mîndrie rezultatele dobîndite în înfăptuirea sarcinilor de plan, expresie grăitoare a entuziasmului și hotărîrii cu care colectivul de aici, asemenea tuturor oamenilor muncii, traduce neobosit în viața politică marxist-leninistă a Partidului Comunist Român. Nivelul tehnic de dotare al noilor capacități de producție date în exploatare, liniile tehnologice cu



La întreprinderea „Industria linii”

flux continuu automatizat, concepute și realizate de specialiștii uzinei, fac o impresie plăcută oaspeților. În discuțiile dintre oaspești și gazde se arată că largă acțiune de modernizare și diversificare a fabricii, extinderea acțiunii de autoutilitate au contribuit la creșterea spectaculoasă a volumului producției și productivității muncii, la ridicarea nivelului calitativ al producției, la sporirea eficienței activității în general. În cincinalul trecut volumul producției a crescut cu 66 la sută, într-un ritm mediu anual de 11,8 la sută. În ultimii ani, „Electromotor” Timișoara a devenit principalul furnizor de motoare electrice cu puteri cuprinse între 4 și 37 kW. Numai în două zile uzina realizează în prezent întreaga producție valorică a anului 1968.

Oaspeții iugoslavi se interesează de unele aspecte ale procesului de producție, de caracteristicile unor mașini și utilaje, de activitatea pe care o desfășoară Comitetul oamenilor muncii din această întreprindere.

Răspunzînd întrebărilor, gazdele informează despre realizările la zi ale întreprinderii. Oaspeților li se prezintă în continuare, în cadrul unei expoziții organizate recent, o parte din cele circa 125 de produse de bază și derivate ale uzinei. Se remarcă cu acest prilej spiritul novator al colectivului uzinei, care a conceput și realizat aceste produse. Cu ajutorul unor machete și

grafice, se arată stadiul actual de dezvoltare și perspectivele ce se deschid acestei uzine în anii viitori.

În timpul vizitei, prin halele de producție, muncitorii aplaudă, salută cu deosebită ospitalitate pe cei doi președinți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito răspund prietenește urărilor de bună venit.

În încheierea vizitei în această unitate, cei doi președinți mulțumesc gazdelor pentru primirea făcută și le urează noi succese în activitatea viitoare pentru realizarea mărețelor sarcini ce le stau în față în actualul plan cincinal.

„Pe străzile orașului, în drum spre o altă importantă unitate industrială timișoreană — întreprinderea „Industria linii”, veche citadelă a mișcării muncitorești din țara noastră. De-a lungul traseului, împodobit cu drapelul celor două țări, cetățenii salută cu bucurie pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito.

Sosirea conducătorilor de partid și de stat ai României și Iugoslaviei la această întreprindere prilejuiește o puternică manifestare a sentimentelor de prietenie pe care poporul nostru le nutrește față de popoarele Iugoslaviei.

În secția de filatură, directorul unității, Dumitru Vinereanu, informează pe cei doi președinți că această întreprindere s-a dezvoltat simțitor. Se arată că s-a construit o vopsitoare nouă, s-a reutilat complet filatura de lînă cardată și piep-

tănată, iar recent a fost dată în funcțiune o nouă hală de producție pentru filatură, care a dus la creșterea capacității acestui sector cu 630 tone pe an. Importanța lucrării de investiții s-au făcut și pentru dezvoltarea sectorului de țesătorie, a cărui capacitate a crescut în ultimul an cu circa 1 milion mp țesături.

Oaspeții sînt invitați să viziteze apoi o expoziție cu produse ale industriei ușoare, fabricate de întreprinderile timișorene, care dețin o pondere însemnată în producția industrială ușoară națională. Sînt apreciate aici varietatea confecțiilor fabricate de întreprinderea „Iunie”, a țesăturilor realizate de Uzinele textile, pantofi purtînd marca fabricii „Guban”, a fabricii de încălțăminte „Victoria”, produsele Fabricii de mînuși și ale altor întreprinderi.

Președinții, prin toate secțiile vizitate oaspeții sînt înconjuțați cu dragoste și căldură. Un grup de muncitoare se apropie de tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito, le oferă flori, le string mîinile. Oamenii își manifestă sentimentele de profund internaționalism de care sînt animați, exprimîndu-și, totodată, dragostea față de conducătorul încercat al partidului și statului nostru, tovarășii Nicolae Ceaușescu.

Se face, apoi, un popas în noul cartier muncitoresc „Zona tipografică”, unde se vizitează unități de desfacere a produselor alimentare din cadrul marelui complex comercial de pe bulevardul Leontin Sălăjan. Aici, oaspeții se interesează îndeaproape de modul în care este organizată buna aprovizionare a populației, apreciînd varietatea produselor, organizarea vinzării.

Întîlnirea oaspeților cu colectivele de muncă din cele două mari întreprinderi timișorene, cu zecile de mii de cetățeni ai orașului, care au fînt să-și salute cu bucurie și entuziasm, a constituit o nouă și grăitoare manifestare a sentimentelor de pretuire și stimă ale poporului nostru pentru popoarele Iugoslaviei socialiste. Așa cum sublinia, în toastul rostit la recepția de miercuri seara, tovarășii Nicolae Ceaușescu: „Ați putut constata că oamrții muncii din Timișoara, ca întregul nostru popor, știu să-și primească bine prietenii, doresc să dezvolte relații de prietenie cu vecinii iugoslavi, ca de altfel cu toți vecinii”.

Aceste întîlniri directe cu oamenii muncii din Timișoara au îmbogățit agenda vizitei tovarășii Iosip Broz Tito în țara noastră, încheiată cu rezultate deosebit de fructuoase.

Reportajul vizitei realizat de
Ion MĂRGINEANU
Mircea S. IONESCU
Foto: Anghel Pasai
Petre Dumitrescu

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

— desigur în trecut — și cite ceva din munca muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din Timișoara. Ați avut posibilitatea de a vedea că ceea ce v-am informat în legătură cu preocupările poporului nostru de construcție socialistă constituie o realitate. De aceea, cred că, din acest punct de vedere, vizita — deși scurtă — a fost deosebit de utilă.

În al doilea rînd, am discutat un cerc foarte larg de probleme. În ce privește relațiile bilaterale, am constatat cu satisfacție că ele au înregistrat o dezvoltare foarte puternică și am ajuns la concluzia unanimă că există o bază trainică pentru ca ele să cunoască în viitorii ani un progres continuu. Este și natural să fie așa, deoarece sîntem vecini și întîlnea între popoarele noastre au fost relații de prietenie, nu a existat nici o problemă care să întunece aceste relații. Nu o dată în decursul istoriei, popoarele noastre au luptat împreună pentru eliberarea lor națională și socială. Construirem cu succes socialismul și noi și dumneavoastră; sîntem interesați să realizăm asemenea forme de dezvoltare a relațiilor care să asigure bunăstarea și fericirea ambelor noastre popoare. De aceea, există o bază foarte puternică pentru o largă cooperare în toate domeniile de activitate.

Am discutat, de asemenea, multe probleme internaționale — și este de înțeles aceasta pentru că, construind socialismul în țările noastre, dorim să avem condiții de pace, spre a ne putea consacra eforturile în această direcție. În același timp, înțelegem că nu se pot realiza progrese fără o largă colaborare cu toate statele — atât cu țările socialiste, cit și cu celelalte țări.

Sîntem interesați ca în Balcani să se realizeze o zonă a păcii și cooperării. Dorim ca zona Balcanilor să nu mai poată fi niciodată manevrată de forțele imperialiste, ci, dimpotrivă, să devină un puternic centru al cooperării și păcii.

De asemenea, sîntem interesați în realizarea securității în Europa. Considerăm că sînt condiții favorabile pentru a se ajunge la o conferință europeană, pentru a se pune bazele unor relații noi pe acest continent, care să excludă folosirea forței sau amenințarea cu forța în raporturile dintre state, să asigure deplina egalitate între toate statele, respectul independenței și securității tuturor națiunilor și, totodată, să creze condiții pentru o largă cooperare economică, științifică și culturală, fără nici o îngrețuire. Știm că realizarea securității europene corespunde nu numai intereselor statelor de pe acest continent, dar și cauzei cooperării și păcii în întreaga lume.

Nu vreau să mă refer la celelalte probleme pe care le-am discutat. În convorbirile noastre noi am discutat și despre Orientul Apropiat, despre situația din Indochina, despre agravarea relațiilor dintre India și Pakistan, precum și despre necesitatea de a se depune eforturi pentru încetarea războiului din Peninsula Indochineză, pentru a se ajunge la pace în Orientul Apropiat, pentru a se rezolva toate problemele litigioase pe calea tratativilor, în interesul păcii în lume. Ne-am preocupat, totodată, de avîntul luptei de eliberare națională, de sprijinirea popoarelor care luptă pentru dreptul de a trăi libere și de a-și dezvolta patria lor, așa cum o doresc. De asemenea, ne-am preocupat de dezvoltarea relațiilor între partidele noastre, de întărirea colaborării cu partidele comuniste și muncitorești, cu toate forțele revoluționare, de eliberare națională, antiimperialiste. Fiind comunist, sîntem interesați în întărirea mișcării revoluționare, a forțelor antiimperialiste, pentru ca ele să joace un rol tot mai important în dezvoltarea omenirii pe calea păcii și progresului.

Consider că tot ceea ce noi am discutat corespunde pe deplin intereselor partidelor și popoarelor noastre, intereselor tuturor țărilor socialiste, mișcării comuniste și revoluționare și izvorăște din dorința sinceră de a face totul pentru triumful ideilor socialismului, păcii și cooperării internaționale. De aceea, noi dăm o apreciere deosebită rezultatelor vizitei și convorbirilor — care sînt, de altfel, o continuare a celorlalte întîlniri și convorbiri pe care le-am avut — și doresc să exprim convingerea că ele vor fi urmate de noi asemenea întîlniri, de adințarea în continuare a colaborării și cooperării între partidele și popoarele noastre.

Doresc să ridic acest pahar pentru înflorirea continuă a relațiilor româno-iugoslave și să urez popoarelor Iugoslaviei succese tot mai mari în construcția socialismului. Urez tovarășului Tito, tovarășului Biedici și celorlalți tovarășii un călduros drum bun și îmi exprim speranța că vor duce cu ei cele mai bune sentimente din partea poporului și partidului nostru; le doresc multă sănătate și succes în activitatea lor!

În sănătatea dumneavoastră!

Toastul tovarășului Iosip Broz Tito

(Urmare din pag. 1)

lația acestui oraș nu s-a înșelat în dorințele și speranțele sale, pentru că noi am lucrat în spiritul lor; am în vedere, în primul rînd, dezvoltarea în continuare a relațiilor noastre de colaborare multilaterală. Pe de altă parte, populația acestui oraș știe că noi nu ne-am înfîlțit pentru a discuta numai despre relațiile noastre bilaterale, ci că am fost interesați să discutăm și despre relațiile internaționale și, desigur, și despre acele relații internaționale care nu sînt bune. Dorința popoarelor noastre ne obligă deci să acționăm și mai mult, să depunem și mai multe eforturi, să fim și mai prezenți pentru calmarea acelor situații care pot amenința omenirea.

Sînt total de acord cu cele spuse de tovarășii Ceaușescu, în toastul rostit aici, de aceea nu aș dori să intru în detalii. Aș dori să subliniez doar cîteva probleme, în primul rînd aceea a situației din această zonă a Balcanilor. Nu aș putea spune că este vorba de o zonă nevraștigă. Ar trebui să acționăm mai mult, să facem în așa fel încît situația din Balcani să aibă influențe pozitive și asupra situației mai largi, internaționale. Un Balcan ferm, realizat în acest sens, poate să constituie o importantă contribuție la înfăptuirea dorințelor noastre mai largi — și anume la asigurarea securității europene și a păcii în lume. Timpul cînd Balcanii erau considerați un „butoi de pulbere” a trecut, este un timp depășit de noi. De aceea, Balcanii trebuie să contribuie, prin reglementarea lucrurilor din această zonă, la evoluția într-un mod pozitiv a situației din întreaga lume.

În măsura în care mai există încă unele elemente care mai apar în disonanță, noi putem, prin eforturi, să le rezolvăm cu ușurință. Aceasta este dorința noastră, acesta este lucrul pe care ni-l cer popoarele noastre. Și această tendință a popoarelor noastre o vom înfăptui! Așa cum a spus tovarășii Ceaușescu, în lume există încă multe probleme care-și caută soluționarea. Prin eforturi neîntrerupte însă — ale popoarelor mici și mijlocii, ale popoarelor mari, fiindcă și popoarele țărilor mari nu urmăresc altceva decît ceea ce urmărim și noi, soluționarea acestora — vom ajunge la aceste scopuri pe care le urmăm, scopuri dorite de toate popoarele, indiferent de mărimea lor. Popoare mici sau mijlocii sau popoare mari au scopul de a trăi în egalitate, fără amestec din afară, de a-și reglementa fiecare problemele sale așa cum doresc. Evident că răspunderea cea mai mare apasă asupra marilor puteri. Dacă primim în urmă cu trei ani putem constata, de pildă, ce salt mare și pozitiv s-a realizat în acești ani în ce privește evoluția situației din lume. Această evoluție pozitivă nu s-a născut de la sine, ea a venit în urma unor eforturi neîntrerupte, a unor acțiuni continue, pozitive, care au influențat și asupra marilor puteri.

Evident că aceasta s-a realizat în cea mai mare măsură prin intermediul Națiunilor Unite. Am obținut anul acesta un lucru deosebit de pozitiv în direcția transformării Națiunilor Unite într-o organizație universală. Intrarea Chinei în Națiunile Unite reprezintă un succes deosebit de însemnat în ce privește universalizarea organizației; deci și structura internațională s-a schimbat; forțele progresiste se evidențiază tot mai mult.

În aceste zile ale vizitei noastre în România am avut, într-adevăr, un program plin; am discutat foarte mult, am avut în schimb și puține clipe libere pentru a vizita două fabrici, împreună cu tovarășii Ceaușescu, pentru a stabili contacte cu muncitorii de aici, cărora — ca și clasei muncitorești din întreaga Românie — le dorim succes deplin în îndeplinirea programului pe care îl au de realizat. Ne-am înțeles ca între țările noastre colaborarea să se extindă și mai mult. Să colaborăm mai mult, nu numai în ce privește relațiile noastre bilaterale, ci și în ce privește situația internațională. Cred că ne înțelegem din această țară vecină, prietenă, cu rezultate bune. Vom avea ce spune popoarelor noastre, cărora le vom transmite simpatia de care ne-am bucurat din partea poporului dv. în acest oraș; vom fi interpretii fideli, la noi, ai acestei simpatii a orașului dv., transmîșind-le de popoarele noastre că au în poporul român un prieten foarte bun și că perspectiva noastră este foarte pozitivă. Va trebui să facem totul pentru a asigura construirea noii orînduirii sociale în țările noastre.

A sosit timpul să încheiem totuși vizita noastră în această foarte ospitalieră țară, să ne luăm rămas bun de la dumneavoastră, dragi tovarășii.

Ridic paharul în sănătatea dv., tovarășii Ceaușescu și tovarășii Maurer, în sănătatea tuturor! Pentru prosperitatea României! Pentru relațiile de prietenie dintre țările noastre!

Încheierea convorbirilor oficiale româno-iugoslave

(Urmare din pag. 1)

de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Mița, consilier la C.C. al P.C.R., Vasile Șandru, ambasadorul României la Belgrad, și Gheorghe Coli, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea iugoslavă au participat tovarășii Gernat Biedici, președintele Consiliului Executiv Federal, Dragoslav Marković, președintele Adunării R.S. Serbia, membru al Prezidiului R.S.F.I., Stane Dolanč, președintele în funcțiune al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., Mirko Tepavač, secretar federal pentru afacerile externe, membru al Prezidiului U.C.I., Dusan Gligorjević, membru al Consiliului Executiv Federal, președintele părții iugo-

slave în Comisia mixtă de colaborare economică iugoslavo-română, Marko Vrhonet, șef adjunct al Cabinetului președintelui republicii, Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslaviei la București, Miloš Milovski, consilier al președintelui republicii pentru afacerile externe, Giuro Vučolici, director la Secretariatul Federal pentru Afacerile Externe, și Murat Agović, consilier la Secretariatul Federal pentru Afacerile Externe.

Cea de-a doua zi a convorbirilor a fost consacrată discuțiilor unor probleme actuale ale situației internaționale. Părțile au constatat cu satisfacție că punctele de vedere ale României și Iugoslaviei sînt identice sau foarte apropiate în aprecierea evenimentelor care au loc în viața internațională.

Cei doi președinți au apreciat acțiunile menite să contribuie la convocarea conferinței în problemele securității europene, exprimîndu-și convingerea că trebuie impulsionate negocierile în vederea acestei conferințe.

În cadrul convorbirilor au fost abordate, de asemenea, problemele situației din Balcani, sublinindu-se necesitatea întîlnirilor la diverse niveluri, și sub toate formele, între țările balcanice.

Au fost abordate, de asemenea, probleme privind întărirea unității și coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a forțelor antiimperialiste.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie, cordialitate, deplină înțelegere și încredere reciprocă.



La expoziția de la uzina „Electromotor”

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Echipa noastră reprezentativă s-a calificat în sferturile de finală ale campionatului european!

ROMANIA - ŢARA GALILOR 2-0

CLASAMENTUL FINAL AL GRUPEI 1: 1. ROMANIA - 9 PUNCTE (GOLAVERAJ 11-2); 2. CENOSLOVACIA - 9 PUNCTE (11-4); 3. ŢARA GALILOR - 5 PUNCTE (5-6); 4. FINLANDA - 1 PUNCT (1-16)

De pe acum suporterii fotbalului din ţara noastră au început să se întrebe: care va fi viitoarea adversară a echipei României în campionatul european? Va fi oare echipa Italiei, a R.F. a Germaniei, a Belgiei, a U.R.S.S. a Iugoslaviei ori, poate, cea a Angliei sau Ungariei? Prin victoria de ieri, echipa noastră reprezentativă a cucerit primul loc într-una dintre grupele preliminare, obţinând astfel dreptul de a juca în faza sferturilor de finală ale campionatului continental alături de cele mai bune reprezentative de fotbal din Europa. Este o performanţă care impune laude, cu atât mai mult cu cât ea a produs la numai doi ani după ce fotbalii români se calificaseră în turneul final al campionatului mondial, turneu disputat, după cum prea bine se ştie, în acelaşi stadion din Bucureşti.

Deşi laolaltă toate calităţile care sînt necesare unui gol spre a fi de neuitat. Angajare directă şi fermitate a ultimului adversar, apoi, din cădere, şut cu efect complet amăgitor pentru portarul galez. Iar mingea şi-a urmat cu precizie traiectoria pînă în plasa porţii... Cu scorul acesta de 2-0, a câştigat un gol în plus faţă de cel pe care îl avea nevoie pentru calificare, s-a încheiat partida România - Ţara Galilor. Cîteva cuvinte despre cei care s-au remarcat cu prilejul unei partide ce a dat o mare satisfacţie numeroşilor suporteri ai echipei noastre naţionale: în poartă, Răducanu a fost sigur şi sobru (1), pînă la sfîrşitul meciului. Cine nu-l cunoaşte ar fi putut jură că n-are simţul umorului. Înfinică a fost singurul dintre jucătorii

noştri care nu şi-a permis nici o glumă fotbalistică, ci de mică, Deleanu, Lupescu şi Dinu, apoi Sătmăreanu, au dat randament în această ordine, înegal în joc, mijlocul Dumitru şi, mai clarvăzător decât în meciul precedent, Răducanu a confirmat că poate deveni un atacant de nădejde în echipa naţională. Cu o formă fizică slabă, Dembrovski a avut ieri mai puţine realizări decât alţi jucători, Dobrin şi Dobrin şi asta spune totul amatorilor de fotbal. El, precum matriul, îşi făcuse datoria încă de la precedentul meci, cel hotărîtor, ieri s-a limitat la un joc de construcţie, foarte reuşit, cînd i s-a dat mingea, dar în careul advers s-a

evidenţiat numai printr-un balon trimis uşurel în bară, aşa că să rămîna încremenit galezii, partenerii, şi noi spectatori... Am câştigat un meci al cărui rezultat a fost aşteptat cu un legitim interes. Bucuria nu trebuie însă să umbrească judecata lucidă asupra drumului greu de urmat pe care „naţionala noastră” îl are în faţă în cadrul fazei finale a campionatului european. E un drum care obligă la muncă, la pregătire serioasă, la continue perfecţionări de ordin tehnic şi tactic. Desigur că suporterii, - satisfăcuţi ieri - vor urmări şi de-acum înainte cu interes crescut evoluţia echipei noastre naţionale. Deci nu numai „bravo, băieţi!”, ci, mai ales, „înainte, băieţi!”.

Valeriu MIRONESCU



Lucescu aduce linşinea în sufletele suporteriilor printr-un gol de neuitat...

Foto: S. Cristian

Jucători antrenori şi arbitri DESPRE MECI DESPRE CALIFICAREA ECHIPLEI ROMÂNE

Probabil nu spunem nimic neaşteptat arătînd că, la cînd mînuieşte după fiserul înmînat arbitrilor belgieni Delcourt, cabina jucătorilor români era plină de veselie, că îmbrăşările, felicitările nu mai conţineau, „rezervele” fiind la fel de presărate ca şi „titularii”. Am câştigat cu 2-0, dar meciul a fost greu, spune zimbînd RADU NUNWELLER, şi devenea şi mai greu de la o rată în momentul dat, chiar mi-era frică. Ştii cum e fotbalul: ocaziile ratate se răzbind. Cînd a înscris Lucescu, am respirat uşurat... Cred că am meritat victoria în acţiuni mici şi, în general, victoria în grupa preliminară.

DUMITRU, mereu înghă Radu, ca şi pe teren, este deosebit de încrezător în meciul dat, dar este un meci greu, chiar foarte greu. Sincer discutînd, nu-mi închipuim că galezii ne vor alege altă. Am câştigat. Nu-i vorba, nici nu se poate întîmpla altfel. Pentru prezentul şi viitorul nostru fotbalistic. Sau, cel puţin, pentru zecile de mii de oameni din tribune; cei de la meciul cu Cehoslovacia, cei de astăzi, cei care vin duminică de duminică să ne vadă în campionat! DELEANU şi DINU, într-un alt col al incăperii, face schimb de impresii. Deleanu ne întîmîndu cu o întrebare: V-a plăcut golul al doilea? Tîlcu întrebării? Acţiunea a avut punct de plecare Deleanu. Apoi Deleanu adaugă: sînt bucuros că am revenit în echipa naţională şi am contribuit la această nouă calificare a naţionalei noastre într-o fază superioară a unei competiţii internaţionale mari. DINU, în loc de declaraţie, dă o întînire: „pe un stadion din Londra, în timpul turneului final al campionatului european”.

În „Cupa U. E. F. A.”, arădenii au obţinut un preţios avantaj

U. T. A. - VITTORIA SETUBAL 3-0

ARAD (prin telefon). Peste 10 000 de suporteri în faţa stadionului textilistă, în poartă mercurului care, ieri, s-a stabilit aici, în oraşul de pe Mureş, sub zero grade. Este dovada dragostei cu care sînt înconjuţi jucătorii clubului U.T.A., dragoste care nu a putut fi împiedicată să se manifeste nici de frig, nici de „concurenţa” televizivă. Şi, aşa cum s-au aşteptat suporterii, elevii antrenorului nostru, în meciul dat, au avut o performanţă deosebită. Astăzi a fost o întînire aspră, galezii au jucat bine, cu ambiţie, dar au întîlnit o echipă care nu voia să se lase de la victoria. În primul minut, echipa arădeană a luat acţiunea pe cont propriu. Jucări a primit o singură ocazie, spre poartă apărată de Joacinto Torres. Tandum ofensiv Kuhn-Both, în mare formă, o linie mediană excelentă, în cadrul căreia Domide rămîne omul cheie al întregii echipe, şi apoi apărarea condusă precis de veteranul Leveter au dereglat totalmente mecanismul echipei portugheze. Ocaziile au avut o succesiune înaltă, dar textiliştii intensifică presiunea, iar în minutul 16 Kuhn semnează un splendid gol din acţiune. Prima parte a meciului se încheie în nota de dominanţă a echipei arădene. Notabile sînt două ocazii rarissime din minutele 43 şi 44, ratate de Sima şi Kuhn.

Repriza a II-a. Jucătorii portughezi intră decîşi pe teren şi asistăm vreme de cîteva minute la un adevărat asalt la poartă lui Vidac. Jocul însă se echilibrează treptat, iar textiliştii îşi reiau dominaţia. Rădind în continuare numeroase ocazii, ei reuşesc, totuşi, să majoreze scorul în min. 20 printr-o lovitură liberă executată impecabil de Kuhn. Era ceea ce se numeşte un „corner scîrţ”. Kuhn, de pe linia de margine, a trimis mingea cu efect direct în poartă. Portarul de la Vittoria a intervenit trîziu, respingînd balonul după ce acesta depăşise cu mult linia porţii. Jocul avea să se încheie cu acest rezultat. A fost o victorie pe deplin meritată chiar la scorul de 3-0, iar acum arădenii pot să plece la Setubal cu un moral ridicat. La sfîrşitul meciului, antrenorul portughez, Pedroto, cam resesmat, ne-a spus: „Aceasta este situaţia. Români au fost mai buni. Cu toate modificările pe care le-am operat, respectiv schimbarea liniei mediane după pauză, echipa din oraşul Arădena a fost superioară”. Iar Nicolae Dumitrescu, realist ca de obicei, ne-a declarat: „Consider că am obţinut o victorie preţioasă, dar nu şi decisivă. Nu sînt însă mulţumit de randamentul tuturor jucătorilor. În meciul retur vom avea o sarcină grea”.

Gabriel GOIA

Wolverhampton, invingătoare la Jena

La Jena s-a disputat primul meci dintre echipa locală F.C. Carl Zeiss formată conţine Wolverhampton Wanderers, englez pentru turul trei

al „Cupei U.E.F.A.” la fotbal. Fotbaliştii englezi au terminat invincitori cu scorul de 1-0 (1-0) prin golul înscris în minutul 12 de Richard.

Comisie specială pentru admiterea sportivilor la J. O.

Intr-o scrisoare adresată comitetelor naţionale şi membrilor C.I.O., preşedintele Comitetului internaţional olimpic, Avery Brundage, a confirmat crearea unei comisii speciale însărcinată cu admiterea concurenţilor la Jocurile olimpice de vară şi de iarnă. Din această comisie, prezidată de Hugh Weir (Anglia), fac parte Alexandru Sipero (România),

Cecil Gress (Noia Zeelandă), dr. Abdel Halim (Sudan), Yvar Wind (Daneamarca) şi Arthur Takacs (Iugoslavia) - consilier tehnic al C.I.O. Comisia va trebui să vegheze asupra respectării regulilor olimpice privind calitatea de sportiv amator, să verifice dacă toate comitetele naţionale olimpice au îndeplinit responsabilităţile ce le revin în privinţa concurenţilor înscrîşi la Olimpiadă.

Recepţie la Ambasada Republicii Zair

Ambasadorul Republicii Zair la Bucureşti, Jules Bokangi, a oferit, miercuri, o recepţie cu prilejul aniversării a şase ani de la înstaurarea actualului guvern al ţării sale. Au participat reprezentanţi ai Ministerului Afacerilor Externe, ai altor ministere şi instituţii centrale, oameni de ştiinţă şi cultură zairieni. Au luat parte şi doi misionari diplomatici şi alţi membri ai corpului diplomatic. (Agerpres)

Nuirea noului ambasador al Republicii Socialiste România în Republica Democrată Vietnam

Prin Decret al Consiliului de Stat, tovarăşul Tudor Zamfiră a fost numit în calitate de ambasador extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Socialiste România în Republica Democrată Vietnam, în locul tovarăşului Constantin Băbeanu, care a fost rechemat în centrul Ministerului Afacerilor Externe. (Agerpres)

Cronica zilei

În cadrul marilor aniversări culturale recomandate de Consiliul Mondial al Păcii pe anul 1971, la sala Dalles din Bucureşti a avut loc, miercuri, o seară omagială consacrată împlinirii a 150 de ani de la naşterea lui Cyprian Norvid, scriitor şi sculptor polonez. Despre viaţa şi opera acestui reprezentant de seamă al culturii poloneze au vorbit profesor docent, L. C. Chiţimia şi lectorul universitar dr. Stan Velea, de la Universitatea din Bucureşti.

Corul „Madrigal” al Conservatorului „Ciprian Porumbescu” a susţinut, miercuri seara, sub bagheta dirijorului Marin Constantin, un concert, care a cuprins piese de compozitori români şi italieni. Au fost interpretate şi două poeme corale în prima audiere ale compozitorului italian Manuel de Sica, compuse pentru formaţia „Madrigal”, în cadrul căreia au participat lucrătorii din fabrica de aparatură electronică din România în lupta pentru libertate şi socialism - şi „O lacrimă pentru „Surisul Hibernic”, pe versuri de Eugen Ierobeleanu.

Au asistat Ion Brad, vicepreşedintele al Consiliului Culturii şi Educaţiei Socialiste, alte personalităţi ale vieţii culturale-artistice. Au asistat, de asemenea, cunoscutul cîntăc Vişnioveanu şi compozitorul Manuel de Sica.

Concertul s-a bucurat de succes.

În cadrul turneului pe care îl întreprinde în ţara noastră, grupul folcloric studentesc „France Marol” din R.S.F. Iugoslavia a dat, miercuri seara, un spectacol în sala Casei de cultură a sindicatilor din Baia Mare. Programul, care a cuprins dansuri şi melodii populare iugoslave, s-a bucurat de un deosebit succes.

cinema

- Să nu te întoraci: CENTRAL - 9: 11,15; 13,30; 15: 15; 20,15.
● Să nu te întoraci: PALATUL - 9: 11,15 (seria de bilete - 387); 20,15 (seria de bilete - 388); 13,30; 15,15; 20,15.
● Mihail Strogoff: BUCURESTI - 8,30; 11; 13,30; 15; 21.
● Un amanet ciudat: DOINA - 11,30; 13,45; 15; 18,15; 20,30.
● Nana celor o mie de tite (ambelbele surse): SCALA - 8,30; 13,30; 15,30; 20, FESTIVAL - 8,30; 13,30; 15,30; 20,30.
● Povestile pitulescului Bimbo - 9-17 în continuare; Program de filme documentare: 16,45-20,15 în continuare: TIMPURI NOI.
● Castanele sînt bune: GLORIA - 8,30; 11,30; 13,30; 15,30; 18,30; 20,45.
● Mihail Viteazii: MOSIOL - 15; 18; 20,15.
● Marele premiu: LUMINA - 8,30-13,30 în continuare, EXCELSIOR - 8,30; 13,30; 15,30; 20, MELODIA - 8,30; 13,30; 15,30; 20,30.
● Vinovatul este în casă: GIULESTI - 15,30; 18; 20,15.
● Floarea de cactus: GRIVITA - 8,30; 11,30; 13,30; 15,30; 18,30; 20,30.
● Mărie sperante - 10; 12; 14,15; Sherlock Holmes, Generalul - 16,30; 18,45; Rio Escandido - 21; CINE-MATECA.
● Aşteptarea: PACEA - 15,45; 18; 20,15.
● Situaţia de tînchea: BUCURESTI - 15,45; 18; 20,15.
● Brigada Diverse în alertă: UNIREA - 15,30; 18; 20,15.
● E. D. Intră în acţiune; Brigada Diverse în alertă: MUNCA - 15,30; 18; 20,15.
● Aeroportul: DRUMUL SARI - 16; 18,30; POPULAR - 16; 18; 20,15; 22,15.
● N-am uitat melodiată pentru ARTA - 15,30; 18; 20,30.
● Tick, Tick, Tick: CRINGĂSI - 15,30; 18; 20,15.
● Vis de dragoste: MORTA - 10; 12; 14,15.
● N-am uitat melodiată pentru ARTA: FLOREASCA - 15,30; 18; 20,30.
● Noaptea albe al pustului: ÎNFRĂŢIREA ÎNTRE POPOARE - 15,30; 17,45; 20.
● Hello, By: VICTORUL - 15,30; 17,45; 20.
● Voi sări din nou peste băltoacă: COSMOS - 15,30; 18; 20,15.
● Ritmul muzicii: AURORA - 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; 22,15.
● Facerea lumii: FLACARA - 15,30; 18; 20,15.
● Sîmţul muzicii: PROGRESUL - 15,30; 18; 20,15.
● Timpul berzelor: VITAN - 15,30; 17,45; 20.
● O floare şi doi grădinar: LIRA - 15,30; 18.
● Articolul 420: LAROMET - 15,30; 18,30.

AUSPICIU FAVORABIL PENTRU CONTINUA DEZVOLTARE A COLABORĂRII ECONOMICE FRUCTUOASE ROMÂNNO-COREENE

Interviu cu tovarăşul Ion PĂŢAN vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri

Recent, la Phenian, s-au desfăşurat lucrările sesiunii Comisiei interguvernamentale consultative în problemele relaţiilor economice şi tehnico-ştiinţifice dintre România şi R.P.D. Coreeană, la care au participat în calitate de preşedinte al părţii române în comisie. Cum apreciaţi cadrul de ansamblu al dezvoltării pe multiple planuri a relaţiilor româno-coreene în lumina vizitei făcute în acest an, în R.P.D. Coreeană, de delegaţia condusă de tovarăşul Nicolae Ceauşescu?

— Recent, la Phenian, s-au desfăşurat lucrările sesiunii Comisiei interguvernamentale consultative în problemele relaţiilor economice şi tehnico-ştiinţifice dintre România şi R.P.D. Coreeană, la care au participat în calitate de preşedinte al părţii române în comisie. Cum apreciaţi cadrul de ansamblu al dezvoltării pe multiple planuri a relaţiilor româno-coreene în lumina vizitei făcute în acest an, în R.P.D. Coreeană, de delegaţia condusă de tovarăşul Nicolae Ceauşescu?

— Comisia interguvernamentală consultativă intrunită la Phenian, în cea de-a doua sesiune a sa, a avut sarcina de a examina şi să se pronunţe în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice rezultatele pozitive ale discuţiilor avute în R.P.D. Coreeană de delegaţia română condusă de secretarul general al Partidului nostru, preşedintele Consiliului de Stat, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, cu delegaţia R.P.D. Coreeană, în frunte cu tovarăşul Kim Il Sen, secretarul general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Cabinetului de Miniştri al R.P.D. Coreeană.

— Comisia interguvernamentală consultativă intrunită la Phenian, în cea de-a doua sesiune a sa, a avut sarcina de a examina şi să se pronunţe în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice rezultatele pozitive ale discuţiilor avute în R.P.D. Coreeană de delegaţia română condusă de secretarul general al Partidului nostru, preşedintele Consiliului de Stat, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, cu delegaţia R.P.D. Coreeană, în frunte cu tovarăşul Kim Il Sen, secretarul general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Cabinetului de Miniştri al R.P.D. Coreeană.

— O ultimă întrebare: cu ce impresii v-aţi întors din R.P.D. Coreeană?

— Perioada de o săptămîna petrecută în R.P.D. Coreeană a fost extrem de bogată în impresii. Aceasia în primul rînd datorită organizării excepţionale a lucrărilor sesiunii, programului de vizite şi contacte excelent întocmit, care ne-a permis ca într-un timp foarte scurt să vizităm în Phenian şi la Ham-Hin numeroase fabrici, muzee realizări industriale şi agriculturii coreene, instituţii culturale şi de educaţie socială, locaşurile muzeei Maghiilor de Focosec prilejul pentru a mulţumi încă o dată tovarăşii coreeni din delegaţia guvernamentală la sesiunea condusă de tovarăşul Zang Zang Thok, vicepreşedintele al Cabinetului de Miniştri, preşedintele părţii coreene în comisia interguvernamentală, pentru spiritul de colaborare în care s-au desfăşurat lucrările sesiunii.

— Cum apreciaţi rezultatele recentei sesiuni a comisiei interguvernamentale consultative în domeniul colaborării economice, tehnico-ştiinţifice şi, în general, perspectivele relaţiilor economice româno-coreene?

— În lumina celor arătate, nu va părea exagerată aprecierea că ultima sesiune a comisiei interguvernamentale consultative marchează un moment deosebit de important în desfăşurarea colaborării economice, tehnico-ştiinţifice, culturale şi de schimburi economice dintre cele două ţări. În protocoalele sesiunii sînt prevăzute acţiuni importante în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice, precum şi o serie de măsuri menite să asigure riguroasă lor îndeplinire. Colaborarea începută în industria constructoare de maşini, în industria materialelor de construcţii, în industria metalurgică va cădea în conform prevederilor din protocolul de colaborare economică încheiat, o considerabilă dezvoltare, începînd chiar din anul 1972 şi, în unele cazuri, în anii următori. În acelaşi timp au fost examinate posibilităţile dezvoltării colaborării în industriile chimică, minieră şi electronică, care vor contribui în ştiinţă şi în tehnică la îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare a colaborării economice şi tehnice în aceste domenii hotărîtoare ale dezvoltării industriale din ambele ţări.

— În lumina celor arătate, nu va părea exagerată aprecierea că ultima sesiune a comisiei interguvernamentale consultative marchează un moment deosebit de important în desfăşurarea colaborării economice, tehnico-ştiinţifice, culturale şi de schimburi economice dintre cele două ţări. În protocoalele sesiunii sînt prevăzute acţiuni importante în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice, precum şi o serie de măsuri menite să asigure riguroasă lor îndeplinire. Colaborarea începută în industria constructoare de maşini, în industria materialelor de construcţii, în industria metalurgică va cădea în conform prevederilor din protocolul de colaborare economică încheiat, o considerabilă dezvoltare, începînd chiar din anul 1972 şi, în unele cazuri, în anii următori. În acelaşi timp au fost examinate posibilităţile dezvoltării colaborării în industriile chimică, minieră şi electronică, care vor contribui în ştiinţă şi în tehnică la îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare a colaborării economice şi tehnice în aceste domenii hotărîtoare ale dezvoltării industriale din ambele ţări.

— În lumina celor arătate, nu va părea exagerată aprecierea că ultima sesiune a comisiei interguvernamentale consultative marchează un moment deosebit de important în desfăşurarea colaborării economice, tehnico-ştiinţifice, culturale şi de schimburi economice dintre cele două ţări. În protocoalele sesiunii sînt prevăzute acţiuni importante în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice, precum şi o serie de măsuri menite să asigure riguroasă lor îndeplinire. Colaborarea începută în industria constructoare de maşini, în industria materialelor de construcţii, în industria metalurgică va cădea în conform prevederilor din protocolul de colaborare economică încheiat, o considerabilă dezvoltare, începînd chiar din anul 1972 şi, în unele cazuri, în anii următori. În acelaşi timp au fost examinate posibilităţile dezvoltării colaborării în industriile chimică, minieră şi electronică, care vor contribui în ştiinţă şi în tehnică la îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare a colaborării economice şi tehnice în aceste domenii hotărîtoare ale dezvoltării industriale din ambele ţări.

— În lumina celor arătate, nu va părea exagerată aprecierea că ultima sesiune a comisiei interguvernamentale consultative marchează un moment deosebit de important în desfăşurarea colaborării economice, tehnico-ştiinţifice, culturale şi de schimburi economice dintre cele două ţări. În protocoalele sesiunii sînt prevăzute acţiuni importante în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice, precum şi o serie de măsuri menite să asigure riguroasă lor îndeplinire. Colaborarea începută în industria constructoare de maşini, în industria materialelor de construcţii, în industria metalurgică va cădea în conform prevederilor din protocolul de colaborare economică încheiat, o considerabilă dezvoltare, începînd chiar din anul 1972 şi, în unele cazuri, în anii următori. În acelaşi timp au fost examinate posibilităţile dezvoltării colaborării în industriile chimică, minieră şi electronică, care vor contribui în ştiinţă şi în tehnică la îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare a colaborării economice şi tehnice în aceste domenii hotărîtoare ale dezvoltării industriale din ambele ţări.

— În lumina celor arătate, nu va părea exagerată aprecierea că ultima sesiune a comisiei interguvernamentale consultative marchează un moment deosebit de important în desfăşurarea colaborării economice, tehnico-ştiinţifice, culturale şi de schimburi economice dintre cele două ţări. În protocoalele sesiunii sînt prevăzute acţiuni importante în domeniul colaborării economice şi tehnico-ştiinţifice, precum şi o serie de măsuri menite să asigure riguroasă lor îndeplinire. Colaborarea începută în industria constructoare de maşini, în industria materialelor de construcţii, în industria metalurgică va cădea în conform prevederilor din protocolul de colaborare economică încheiat, o considerabilă dezvoltare, începînd chiar din anul 1972 şi, în unele cazuri, în anii următori. În acelaşi timp au fost examinate posibilităţile dezvoltării colaborării în industriile chimică, minieră şi electronică, care vor contribui în ştiinţă şi în tehnică la îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare a colaborării economice şi tehnice în aceste domenii hotărîtoare ale dezvoltării industriale din ambele ţări.

TELEGRAMS EXTERNE

JAPONIA. După aprobarea acordului de retrocedare a Okinawei în Camera Reprezentanţilor

Puternice demonstraţii de protest la Tokio

TOKIO 24 - Correspondentul Agerpres, Fl. Tulu transmite: După o amănare de şase zile, miercuri a avut loc şedinţa plenară a Camerei Reprezentanţilor a Japoniei, la care au participat deputaţii P.L.D., P.S.D. şi Komito. După P.C.J., 92 din P.S.J. au refuzat să ia parte la şedinţă, continuînd să boicoteze dezbaterile, pentru a protesta împotriva acţiunii de săptămîna trecută a liberal-democraţilor prin care, înainte de a se încheia discuţiile, s-a votat, în comitetul pentru Okinawa, acordul de retrocedare a insulei.

În lipsa reprezentanţilor P.C.J. şi P.S.J. acordul de retrocedare a Okinawei a fost aprobat cu 285 de voturi pentru şi 73 contra. Toţi liberal-democraţii au fost în favoarea acordului, iar deputaţii socialisti-democraţii şi ai Kōsei no Kai s-au opus. În acest fel, s-a netezit calea pentru ratificarea lui a votată de către Camera Consilierilor, peste 30 de zile, adică la 24 decembrie. Ca răspuns la votul din parlament, P.C.J. şi P.S.J. au organizat, miercuri seara, o mare demonstraţie de protest, la care au participat aproximativ 300 000 de persoane.

R. D. GERMANĂ

Consiliul de Miniştri a examinat proiectul noului cincinal

BERLIN 24 (Agerpres). - Agenţia A.D.N. anunţă că la Berlin a avut loc miercuri o şedinţă a Consiliului de Miniştri al Republicii Democratice Germane, la care au fost examinate proiectul planului cincinal 1971-1975, precum şi proiectul planului de dezvoltare a economiei naţionale şi planul bugetului de stat pe 1972. Guvernul R.D.G. a hotărît să le supună spre examinare şi aprobare Camerei Populare, care se va întruni vineri. La şedinţă, preşedintele Consiliului de Miniştri, Willi Stoph, a tras concluziile cu privire la activitatea guvernului în perioada ultimă legisla-

R. P. POLONĂ

Prevederi ale planului de dezvoltare a economiei naţionale pe anul 1972

VARSOVIA 24 (Agerpres). - La Varşovia a avut loc o şedinţă a Consiliului de Miniştri al R.P. Polone, care a examinat proiectul planului de dezvoltare a economiei naţionale şi proiectul de buget pe anul 1972, urmînd ca documentele să fie supuse spre aprobare, în viitorul an, Parlamentului. Proiectele examinate, relevă agenţia P.A.P., prevăd, în comparaţie cu anul 1971, creşterea veniturilor naţionale cu 6,5 la sută, a producţiei industriale cu 8,5 la sută, a producţiei agricole globale cu 4,6 la sută şi a volumului comerţului exterior cu 10,6 la sută.

viața internațională

O.N.U.: Dezbateri în Adunarea Generală

„România își va aduce contribuția la pregătirea, convocarea și desfășurarea conferinței mondiale de dezarmare“

Intervenția reprezentantului român N. Ecobescu

NEW YORK 24 — Corespondentul Agerpres C. Alexandroaie, transmite: În continuare dezbaterilor din plinara Adunării Generale a O.N.U. asupra propunerii sovietice cu privire la necesitatea convocării unei conferințe mondiale de dezarmare a luat cuvântul reprezentanții Belgiei, Norvegiei, României, Venezuelei și Mexicului.

În cuvântul său, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe al României, a salutat inițiativa Uniunii Sovietice și a convocat o conferință mondială asupra dezarmării și a subliniat necesitatea de a se da curs unei asemenea propuneri.

„Curs înarmării și îndeosebi a înarmărilor nucleare, subliniat vorbitorul, constituie un anacronism cu repercusiuni grave pentru viața și minca popoarelor, contravine sensului general de dezvoltare a istoriei, tendințelor pozitive din viața internațională, pașilor întreprinși pe cale de realizare în vederea îmbunătățirii climatului politic și războiului, a întăririi securității și cooperării statelor. Un anacronism, rămasă a epocii „războiului rece“, îl constituie menținerea blocurilor militare opuse, un factor generator de animozitate și suspiciune, o piedică în calea procesului firesc de conciliere fructuoasă și de bună înțelegere între națiuni. După cum un anacronism în dezvoltarea istorică, la aproape 27 de ani de la terminarea războiului, continuă să se mențină trupe și baze străine pe teritoriile altor state.

Vorbitorul a arătat că interesele superioare ale tuturor națiunilor lumii, ale păcii și securității internaționale impun intensificarea eforturilor destinate înfăptuirii dezarmării. El a opinat că este necesar să se adopte în Adunarea Generală o hotărâre privind convocarea conferinței mondiale pentru dezarmare și să se treacă la efectuarea pregătirilor practice pentru începerea ei.

Referindu-se la problematica unei asemenea conferințe, vorbitorul a subliniat că delegația noastră pornește de la poziția de principiu a guvernului român potrivit căreia nimeni nu chestionează drepturile popoarelor, indiferent de natura sa, nu poate fi rezolvată numai de unele state sau de anumite grupuri de state. Viața a impus adevăratul și oferă mereu noi confirmări că pacea, în virtutea principiului egalității, a suveranității și independenței lor naționale, au dreptul și îndatorirea de a lupta pentru realizarea și soluționarea marilor probleme ale epocii, între care dezarmarea ocupă un loc central. În conformitate cu această poziție de principiu, delegația română consideră că în pregătirea conferinței mondiale de dezarmare și la lucrările acesteia trebuie să ia parte toate țările, indiferent dacă sînt sau nu membre ale O.N.U.

În centrul preocupărilor conferinței mondiale trebuie să se afle pro-

blemele cardinale privind încetarea cursei înarmărilor și realizarea dezarmării generale, în primul rînd cele referitoare la interzicerea și distrugerea armelor nucleare. Reprezentantul român a menționat că interzicerea folosirii armelor nucleare, creșterea de zone denuclearizate, însoțite de garanții adecvate, încetarea producției și experimentării armelor nucleare, reducerea și lichidarea tuturor stocurilor de astfel de arme și mijloacelor de transportare a lor la timp, trebuie să fie examinate și soluționate cu prioritate la această conferință.

Subliniind faptul că Organizația Națiunilor Unite și revine un rol esențial în menținerea păcii și securității lumii, reprezentantul român a arătat că O.N.U. va trebui să-și aducă întreaga contribuție la pregătirea, organizarea și desfășurarea cu succes a conferinței. În ce privește activitatea de pregătire a conferinței, este indispensabilă creșterea din timp a unei structuri organizatorice corespunzătoare. În acest scop, s-a putea avea în vedere constituirea unui comitet special, soluție precizată, de altfel, de mai multe delegații.

Încheiere, vorbitorul a subliniat că alături de celelalte țări socialiste, alături de toate statele lumii, România își va aduce contribuția la pregătirea, convocarea și desfășurarea cu succes a conferinței mondiale de dezarmare.

Situația la frontiera indo-pakistaneză

CARACI 24 (Agerpres). — Postul de radio pakistanez, reluat de agenția Associated Press, a anunțat că 12 divizii ale armatei indiene, sprijinite de tancuri și de elicopteri, au atacat Pakistanul de est în patru sectoare diferite ale graniței cu statul indian Bengal de vest. „Intr-o ofensivă generală“, în cursul căreia au pierdut 130 de militari indieni și-au pierdut viața și aproximativ 500 au fost răniți, arată sursa citată. Acești post de radio arată că forțele aeriene indiene au pătruns adinc în spațiul aerian al Pakistanului, atacind populația civilă în regiunea Jessore și provocind moartea a 79 de persoane și răniroa altor 100.

Sursa menționată, citată de agenția Reuter, informează că trupele pakistaneze au contraatacat în secțiunile Sylhet (Pakistanul de est) și obligând forțele indiene să retragă și provocându-le pierderi. Pe de altă parte, agenția France Presse, relund un comunicat al postului de radio Rawalpindi, arată că avioane cu reacție pakistaneze au distrus marți seara 17 tancuri indiene în regiunea de frontieră indo-pakistaneză și că forțele indiene au doborât două avioane pakistaneze de tipul „F-6B“.

PARIS 24 (Agerpres). — France Presse anunță că la 24 noiembrie Consiliul de Miniștri francez a adresat un apel guvernelor Indiei și Pakistanului pentru a evita orice ac-

țiune susceptibilă de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Miercuri după amiază, în fața palatului Westminster, sediul parlamentului britanic, a avut loc o puternică demonstrație de protest împotriva creșterii șomajului, în care au participat mii de delegați ai oamenilor muncii veniți din toate țările. Astfel, s-a încheiat campania națională de protest organizată de Congresul Sindicatelor Britanice (T.U.C.), care a durat o lună de zile și a avut ca scop să atragă atenția asupra înrăutățirii nivelului de trai al celor ce muncesc, asupra creșterii continue a șomajului și să dea expresie hotărârii celor peste zece milioane de membri ai T.U.C. de a se opune acțiunilor politice economice a guvernului.

Campania de protest a început, după cum se știe, la 23 octombrie, cu demonstrația de la Sheffield. De atunci, în fiecare sîmbătă și duminică au avut loc marșuri, mitinguri și manifestații în aproape toate marile centre muncitorești din nordul și sudul centrului Angliei, la care au participat sute de mii de oameni ai muncii. Am avut ocazia să asist la câteva din aceste acțiuni muncitorești, de o amploare necunoscută în Anglia din furtunoși ani ai deceniului al treilea. Toate au avut ca principal obiectiv „ASIGURAREA ȘI GARANTAREA CELUI MAI ELEMENTAR DREPT AL OMULUI — DREPTUL LA MUNCĂ“ — lăzinec sub semnul căreia s-a desfășurat întreaga campanie. Unul din manifestele răspindite cu stăruință de către angajații nivelului subliniat: „Guvernul nu are mandat să sporească numărul șomerilor la un milion“.

„Dis-de-dimineață, spre Londra-

Reprezentantul permanent al R. P. Chineze și-a ocupat locul în Consiliul de Securitate

NEW YORK 24 (Agerpres). — Reprezentantul permanent al Republicii Populare Chineze în Consiliul de Securitate, Huang Hua, a participat, marți, la sesiunea consiliului — în forma agenției China Nouă. El a fost salutat de reprezentanții statelor membre ale Consiliului de Securitate care asistau la reuniune.

În cuvântul de răspuns, Huang Hua, relevind rolul Consiliului de Securitate în aplicarea principiilor Cartei O.N.U., a arătat că R. P. Chineza va fi alături de toate țările și popoarele care luptă pentru apărarea independenței și suveranității naționale, pentru salvagardarea păcii și promovarea progresului uman.

Consiliul a avut o discuție pe trecut apoi la examinarea problemelor înscrise pe ordinea de zi — raportul Comisiei speciale înscrisă cu anularea acordului comercial între Cuba și Republica Senegal și situația din Namibia.

Marți a fost prezentat Consiliului de Securitate o rezoluție în care se cere Portugaliei să înceteze imediat orice act de violență sau de distrugere împotriva Senegalului. Autorii rezoluției sînt statele Burundi, Sierra Leone și Somalia. Documentul cere, de asemenea, Portugaliei să permită fără întârziere poporului din Guinea-Bissau să-și exercite dreptul la autodeterminare și independență.

ROMA. — Directorul general al Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentația și Agricultură (F.A.O.), Addeke Boerma, a propus „să fie luate măsurile necesare pentru ca Republica Populară Chineză să-și poată ocupa locul în această organizație“, iar acest lucru să fie posibil fără îndeplinirea unor „formalități speciale“.

DELHI 24 (Agerpres). — Agenția Associated Press informează că, într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În declarația sa, premierul Indira Gandhi a relevat că trupele indiene au fost în drept să intre în Pakistanul de est „în autoapărare“. „Noi am dat ordine trupelor noastre, a menționat primul ministru indian, să nu treacă frontierele, cu excepția situației de autoapărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Într-o declarație adresată parlamentului, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a relevat miercuri că trupe indiene și pakistaneze au angajat duminică o luptă între unități de tancuri în apropierea frontierei dintre India și Pakistanul de est, indicînd că soldații indieni au traversat frontiera în timpul bătăliei. Premierul Indira Gandhi, menționează agenția citată, a afirmat că „blindate pakistaneze susținute de unități ale artileriei grele au înaintat spre frontieră, amenințînd pozițiile indiene de apărare“.

În ceea ce privește de a spori încordarea la frontiere și pentru a se abține de la orice acțiune militară ale cărei consecințe ar fi dramatice și imprevizibile.

Convorbiri între Ciu En-lai și Fam Van Dong

PEKIN 24 (Agerpres). — Agenția China Nouă informează că la Pekin au continuat convorbirile dintre Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, premierul Consiliului de Stat, alți conducători de partid și de stat chinezi, și delegația de partid și guvernamentală vietnameză, condusă de Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, primul ministru al R. D. Vietnam, care se află în vizită la Pekin. Convorbirile, prezicează agenția, s-au desfășurat într-o atmosferă cordată, prietenească.

Vizita delegației U.G.S.R. în Republica Arabă Egipt

CAIRO 24. — Corespondentul nostru Nicolae N. Ișcu transmite: Delegația Uniunii Generale a Sindicatelor din România, condusă de tovarășul Virgil Trofin, președintele Consiliului Central al U.G.S.R., a vizitat miercuri complexul industrial de la Helwan, una dintre cele mai mari realizări ale Egiptului de azi.

Vizitînd diferitele sectoare ale combinatului metalurgic de la Helwan, membrii delegației române au avut convorbiri cu conducerea întreprinderii, a sindicatului, s-au întîlnit cu numeroși muncitori. În cadrul acestor discuții a fost exprimată hotărârea comună de a dezvolta relațiile economice între cele două țări, precum și legăturii între organizațiile sindicale din România și Republica Arabă Egipt.

PEKIN 24. — Corespondentul Agerpres I. Gălățeanu transmite: Ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, a sosit miercuri la Pekin pentru a semna acordul comercial între cele două țări pe anul 1972.

Pe aeroport, ministrul român a fost întîmpinat de Pai Sian-kuo, ministrul comerțului exterior al R. P. Chineze, de alte persoane oficiale. Au fost prezenți Aurel Duma, ambasadorul român la Pekin, membri ai ambasadei și agenției comerciale române.

Fidel Castro își continuă vizita în Chile

SANTIAGO DE CHILE 24 (Agerpres). — Continuînd și vizita în Chile, primul ministru al Cubei, Fidel Castro, s-a întîlnit miercuri cu Luis Figueroa, președintele Centralului unice a oamenilor muncii din Chile, deputat în parlament din partea partidului comunist, și cu alți conducători ai sindicatelor chilene.

În cursul acestei zile, menționează presa latină, primul ministru al Cubei a avut o întîlnire cu conducătorii bisericilor catolice din Chile, arhiepiscopul de Santiago Raul Silva Henriquez, și cu alți demnitari ai clerului chilian. Cu acest prilej a avut loc o convorbire prietenească, în cadrul căreia a fost examinat rolul bisericilor catolice în lupta de eliberare națională a popoarelor din America Latină.

PEKIN 24. — Corespondentul Agerpres C. Priscaric transmite: În marea sală a sporturilor din parcul de cultură și odihnă „Județul“ din Praga, a avut loc miercuri după-amiază adunarea electorală centrală a populației capitalei cehoslovace.

Au luat parte reprezentanți de seamă ai vieții politice și publice din Cehoslovacia, al colectivilor marilor întreprinderi pragheze, oameni de știință, artiști și cultura, activiști, cadre didactice.

Luînd cuvîntul, Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele Comitetului Central al Frontului Național al R. S. Cehoslovace, a făcut o înțelegere în revistă a perioadei pe care o străbate în prezent societatea socialistă cehoslovacă. El s-a referit pe larg la programul cu care se prezintă, în

alegerile din 26 și 27 noiembrie, Frontul Național, la sarcinile fundamentale ale vieții economice și social-politice, exprimîndu-și ferma convingere că, sub conducerea partidului comunist, poporul cehoslovac le va transpune cu succes în viață.

Încheiere convorbirilor bulgare-italiene. Agenția B.T.A. informează că la Roma au luat sfîrșit convorbirile oficiale dintre ministrul de externe al Italiei, Aldo Moro, și ministrul de externe bulgar, Ivan Bașev. Cel doi miniștri au efectuat un schimb de păreri în domeniul relațiilor bilaterale, exprimîndu-și dorința de a încheia noi acorduri de colaborare. Moro și Bașev au făcut un schimb de opinii și în problema negocierii conferinței europene în problemele securității și colaborării, care „ar contribui la creșterea unei atmosfere de mai mare încredere și a unui mecanism mai stabil de securitate pe continent“. Ivan Bașev a fost primit de Emilio Colombo, președintele Consiliului de Miniștri al Italiei.

Conferința Federației mondiale a oamenilor de știință, pe tema „Pericolul pe care îl prezintă armele atomice, chimice și bacteriologice, posibilitățile de dezarmare generală și răspunderea oamenilor de știință“ s-a încheiat la Berlin.

Un acord între Marea Britanie și autoritățile rasiste din Rhodesia, intitulat „Propuneri pentru o reglementare“, a fost semnat miercuri la Salisbury, după zece zile de negocieri.

La Budapesta a luat sfîrșit cea de-a 27-a sesiune a organizației internaționale de colaborare în domeniul siderurgiei, „Intermetall“, cu privire la livrările reciproce de produse ale siderurgiei. La lucrările sesiunii au participat delegații ale țării membre ale „Intermetall“ — Bulgaria, Cehoslovacia, R. D. Germaniei, Polonia, Ungaria și Uniunea Sovietică, precum și reprezentanți ai organizației de comerț exterior, „Metalimprom“ din România și ai Uniunii uzinelor metalurgice iugoslave. Partile au trecut în revistă rezultatele livrărilor reciproce în primele trei trimestre ale acestui an. În cursul convorbirilor, delegațiile au căzut de acord asupra volumului schimburilor nemiloctice de produse ale siderurgiei pe 1972.

La Panmunjon a avut loc miercuri o nouă întîlnire în cadrul convorbirilor preliminare dintre reprezentanții organizațiilor de Cruce Roșie din R.P.D. Coreeană și Coreea

de sud. Cu acest prilej, au continuat discuțiile în legătură cu problema agendei convorbirilor propriu-zise.

Partidul democrat-creștin din Chile a anunțat că străbuță inițiativa unor schimbări în structura Congresului și alte măsuri constituționale, elaborată de guvern, privind instituirea sistemului parlamentar unicameral. Informează agenția Presa Latină.

O delegație a Federației Sindicatelor din Vietnam, condusă de Le Van, secretar al federației, face o vizită de prietenie în Japonia, la invitația Consiliului General al Sindicatelor din această țară (S.O.H.V.O.), anunță agenția V.N.A.

Senatul S.U.A. a aprobat bugetul militar al Statelor Unite pe anul fiscal viitor, care se cifrează la 70,8 miliarde dolari, față de 67,7 miliarde mai mic decît fondurile solicitate de guvern și cu 200 milioane dolari inferior proiectului de buget votat anterior de Camera de reprezentanți. În timpul dezbaterilor, Senatul a respins, ca urmare a intervenției directe a președintelui Nixon, amendamentul senatorului Mike Mansfield, referitor la reducerea de 60.000 de militari a efectivului trupelor americane staționate în Europa occidentală.

Președintele Franței, Georges Pompidou, și președintele S.U.A., Richard Nixon, se vor întîlni în insulele Azore, la 13 și 14 decembrie, anunță un comunicat oficial, publicat la Paris. Releind că întîlnirea are loc la sugestia președintelui Nixon, comunicatul — citat de A.P.P. — precizează că cei doi șefi de stat vor discuta problemele internaționale curente și ale relațiilor franco-americane.

La Alger a fost semnat un acord care stabilește statutul juridic al societății petroliere franceze „Eurafrep“, care activează în Algeria. Acordul, semnat între „Eurafrep“ și compania algeriană „Sonafrap“ stipulează că statele două firme vor forma o societate mixtă denumită „Compania algeriană pentru cercetări petroliere“ — „Calrep“.

Petre STANCESCU
Düsseldorf

Lucrările Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCOVA 24 (Agerpres). — La Moscova s-au deschis miercuri lucrările Sovietului Suprem al U.R.S.S., în prezența lui Leonid Brejnev, Alexei Kosighin, Nikolai Podgornii și a alții conducători sovietici. Pe ordinea de zi a sesiunii sînt înscrise după cum urmează: 1. U.R.S.S. — discutarea proiectului planului economiei naționale în perioada 1971-1975, proiectul planului și bugetului de stat pe anul viitor, precum și aprobarea decretelor emise de Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. în perioada care a trecut de la ultima sa sesiune.

Raportul cu privire la planul de dezvoltare în perioada cincinalului și la planul pe 1972 a fost prezentat de Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. În 1975 — se arată în raport — volumul producției industriale a Uniunii Sovietice va atinge valoarea de aproape 550 miliarde ruble. Producția

de energie electrică va depăși un trilion de kWh, cea de oțel va fi de aproape 150 milioane tone, extractivă de petrol se va ridica la 500 milioane tone. La sfîrșitul cincinalului, producția globală de cereale trebuie să depășească 200 milioane tone.

Pe baza progresului tehnic, planul cincinal prevede o sporire considerabilă a productivității muncii sociale. Îndeplinirea sarcinilor cincinalului, a arătat A. Kosighin, va asigura o creștere însemnată a bunăstării poporului sovietic. Vorbitorul a arătat că, în perioada 1971-1975, vor fi produse cu 49 la sută mai multe bunuri de larg consum decît în 1970. În cei cinci ani de referință vor fi construite apartamente cu o suprafață totală de 580 milioane mp.

Ministrul finanțelor al U.R.S.S., Vasili Garbuзов, a prezentat apoi principalele prevederi ale bugetului pe anul viitor

de Miniștri, a prezentat apoi un raport privind producția bunurilor de larg consum.

Plenara — relatează A.C.T.C. — a constat cu satisfacție că se învînsifică sprînjul și solidaritatea manifestate pe plan internațional cu lupta dreaptă a poporului coreean pentru unificarea pașnică și independentă a patriei sale. Participanții la plenară au adresat întregului popor coreean un apel la întărirea vigilenței împotriva manevrelor agresive și provocărilor imperialistului american. La intensificarea luptei pentru determinarea Statelor Unite să-și retragă forțele din Coreea de sud.

Azi se deschide Congresul Partidului Comunist German

DELEGAȚIA P. C. R. A SOST LA DÜSSELDORF

La sosirea pe aeroport, delegația a fost întîmpinată și salutată de Ludwig Horst, membru al Prezidiului Partidului Comunist German, precum și de Constantin Oancea, ambasadorul Republicii Socialiste România în R. F. a Germaniei. Seara, Prezidiul P.C. German a oferit în cinstea delegațiilor străine un dîneu.

În pregătirea Congresului Partidului Comunist German, important eveniment care are să aibă ca conținut dezbateri ale partidului și ale muncii muncii proiectului de teză „Partidul Comunist German în lupta pentru realizarea progresului și socialismului“. Documentul pornește de la afirma-

rea premisei că dezvoltarea vieții sociale din Republica Federația Germană accentuează contradicțiile în toate domeniile. Fiecare familie muncitorească are documentul — resimte acest lucru; îngrădurile pentru menținerea locului de muncă crește; scumpesc, specula cu chiriile, spirala prețurilor dinmătrează bugetul familial al oamenilor muncii. De altfel, cu cîteva zile înainte de congresul de la Düsseldorf, puternicul sindical al metalurgistilor vest-germani, cea mai mare organizație din R.F.G., a pornit o amplă mișcare de protest împotriva încercărilor patronatului de a arunca efectele unor asemenea fenomene negative asupra oamenilor muncii. Chiar acum două zile au început greve în industria de prelucrare a metalelor din nordul landului Baden-Württemberg, la uzinele „Daimler-Benz“ și „Audi-N.S.U.“.

În aceste condiții, P.C.G., apărător și susținător consecvent al intereselor vitale ale oamenilor muncii, militează cu fermătență pentru inițierea de acțiuni comune ale întregii muncii unite, ale tuturor organizațiilor muncitorești — poziție subliniată în documentul pregătit pentru congres în care se arată că „problema fundamentală a politicii este rămînea pentru restabilirea unității de acțiune a clasei muncitorești“.

Pe lîngă capitolele consacrate problemei economice și sociale interne, trezește o vizită de prietenie în Japonia, la invitația Consiliului General al Sindicatelor din această țară (S.O.H.V.O.), anunță agenția V.N.A.

Senatul S.U.A. a aprobat bugetul militar al Statelor Unite pe anul fiscal viitor, care se cifrează la 70,8 miliarde dolari, față de 67,7 miliarde mai mic decît fondurile solicitate de guvern și cu 200 milioane dolari inferior proiectului de buget votat anterior de Camera de reprezentanți. În timpul dezbaterilor, Senatul a respins, ca urmare a intervenției directe a președintelui Nixon, amendamentul senatorului Mike Mansfield, referitor la reducerea de 60.000 de militari a efectivului trupelor americane staționate în Europa occidentală.

Președintele Franței, Georges Pompidou, și președintele S.U.A., Richard Nixon, se vor întîlni în insulele Azore, la 13 și 14 decembrie, anunță un comunicat oficial, publicat la Paris. Releind că întîlnirea are loc la sugestia președintelui Nixon, comunicatul — citat de A.P.P. — precizează că cei doi șefi de stat vor discuta problemele internaționale curente și ale relațiilor franco-americane.

La Alger a fost semnat un acord care stabilește statutul juridic al societății petroliere franceze „Eurafrep“, care activează în Algeria. Acordul, semnat între „Eurafrep“ și compania algeriană „Sonafrap“ stipulează că statele două firme vor forma o societate mixtă denumită „Compania algeriană pentru cercetări petroliere“ — „Calrep“.

Petre STANCESCU
Düsseldorf